

Quick Setup Guide

LinkStation Pro



BUFFALO™

Table of Contents

English.....	2
Deutsch	12
Français.....	22
Italiano	32
Español	42
Português.....	52
Nederlands	62
Svenska	72
Norsk.....	82
Dansk.....	92
Suomi	102

English

Quick Setup Guide **LinkStation Pro**



BUFFALOTM

Package Contents:

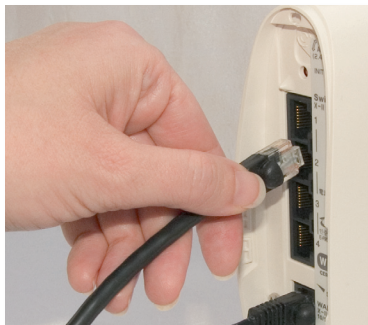
- ▶ LinkStation
- ▶ Ethernet Cable
- ▶ Power Cable
- ▶ LinkNavigator Installation CD
- ▶ Quick Setup Guide
- ▶ Warranty Card

Step 1: Connect your Cables

Plug LinkStation's power cord and Ethernet cable into the back of the LinkStation.



Connect the power plug to a surge protector or power outlet. Plug the other end of the Ethernet cable into a hub, switch, or router on your local network.



Step 2: Check your Connection



Press the power button on the front panel to turn your LinkStation on.

Check the LINK/ACT LED on the front of the LinkStation. If it's lit, then your LinkStation is connected properly.

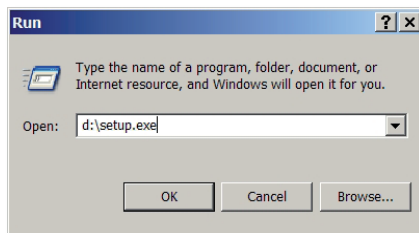
If the LINK/ACT LED on the front of LinkStation is **not** lit, your LinkStation is not properly connected to your network. Make sure that:

- *both LinkStation and the hub, switch, or PC are powered on,*
- *the Ethernet cable is securely fastened to both devices, and*
- *the Ethernet cable is not damaged. To verify, try using another Ethernet cable.*

If problems persist, contact our technical support.

Step 3: Installing Software

Insert the LinkNavigator CD into your computer's CD-ROM drive. If Setup doesn't launch automatically, you can launch it manually by clicking **Start**, then **Run....** When the Run dialog opens, type **d:\setup.exe** (where "d" is the drive letter of your CD-ROM). Press **OK** to continue.



If you are installing the software on a Mac, open the cd and click **LinkNavigator** to begin installation.

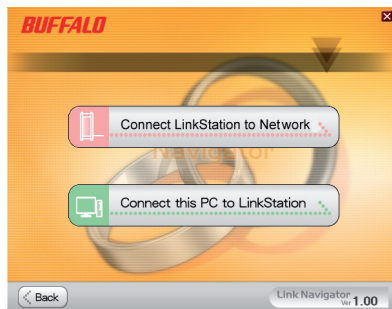


Press the **Begin Installation** button to start.

If you're installing on a Mac, skip to the next page.

If you're installing on a PC, click on **Connect this PC to LinkStation** (the green, lower button).

Click **Next** to step through the installation.



Step 3: Installing Software (Cont'd)

The wizard will now guide you through the installation process.



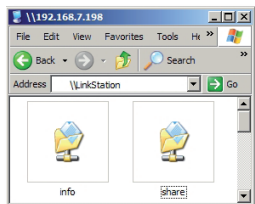
When installation is complete, you may close the installation window.

Congratulations! Your LinkStation is ready to use.

Please see the **LinkStation User Manual** on your LinkNavigator CD for more help and configuration options.

Using your LinkStation with a Windows PC

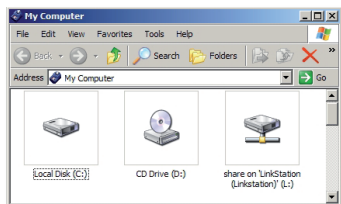
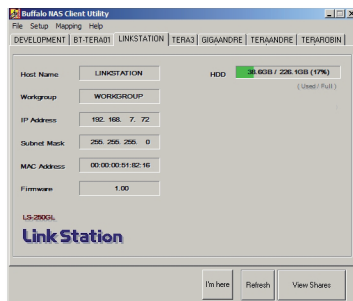
If you're using a Windows PC, two new icons will be on your desktop: **Shortcut for LinkStation** and **Buffalo NAS Navigator**.



The LinkStation shortcut will take you directly to the folders on your LinkStation.

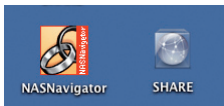
Share is the default location for adding all your files and folders. **Info** contains a copy of your user manual.

The **Buffalo NAS Navigator** icon opens the LinkStation's client utility. This lets you view system information for your LinkStation(s). If you click **Setup** and choose **Configuration Settings**, it will take you to the settings configuration screen, where you may change your LinkStation's settings. The default logon username is "admin" and the password is "password". Consult your user manual for more information on the Buffalo NAS Navigator and the Settings Configuration GUI.



Another way to access data on your LinkStation is through the mapped drive letter 'L'. When the installation program ran, it mapped your LinkStation's main "share" folder to the 'L' drive. Use this virtual hard drive like any other hard drive on your computer. You may add additional shares and mapped drive letters to your LinkStation and PC; consult your user manual for more information.

Using your LinkStation with a Mac

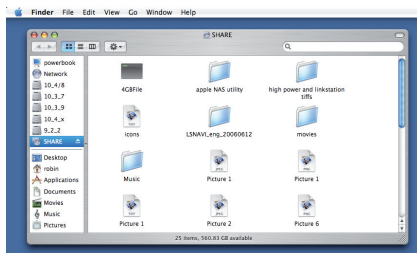
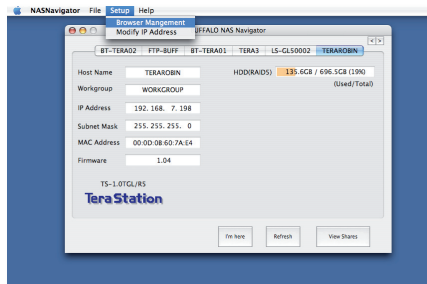


After installing the LinkNavigator software, your Mac will have two new icons on the desktop.

The **Share** folder is the default location for adding all your files and folders. **NASNavigator** is the

LinkStation's client utility.

Clicking **NASNavigator** icon opens the LinkStation's client utility. This lets you view system information for your LinkStation(s). If you click **Setup** and choose **Browser Management**, it will take you to the settings configuration GUI, where you may change your LinkStation's settings. Until you change it, the default logon username is "admin" and the password is "password". Consult your user manual for more information on the Buffalo NAS Navigator and the Settings Configuration GUI.



Clicking **Share** opens the main folder on the LinkStation. You may add additional shares to your LinkStation; consult your user manual for more information.

Firmware Language - The default language for the web interface is English. This can be changed on both PC & Mac by selecting the Basic screen, and then choosing your desired language from the Display Language drop down. You will also need to select the corresponding Windows Client Language. Click on Apply to implement your changes. You must log out and log in again to view your changes.

Technical Specifications

LAN Standards:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Transmission:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester Coding
Access Media:	CSMA/CD
Media Interface:	RJ-45
USB Standard:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB Connector:	USB A Connector (2)
Data Transmission Speed:	Max: 480 Mbps (HS Mode) Max: 12 Mbps (FS Mode)
Electric Current:	100-240V A/C
Power Consumption:	~21W
Dimensions:	60 x 160 x 216 mm.
Weight:	1.6 Kg
Operating Temperature:	5-35° C; 20-80% non-condensing

Technical Support

Buffalo Technology offers free technical support. See the back page of this quick start guide for contact information. Please also visit the web site at:

<http://www.buffalo-technology.com>.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CE Mark Warning

This is a Class B product. In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Environmental Information

- The equipment that you have purchased has required the extraction and use of natural resources for its production.
- The equipment may contain hazardous substances that could impact health and the environment.
- In order to avoid the dissemination of those substances in our environment and to diminish the pressure on the natural resources, we encourage you to use the appropriate take-back systems.
- The take-back systems will reuse or recycle most of the materials of your end life equipment in a sound way.
- The crossed-out wheeled bin symbol invites you to use those systems.



- If you need more information on the collection, reuse and recycling systems, please contact your local or regional waste administration.



<http://www.buffalo-technology.com>

Address:

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
United Kingdom*

General Inquiries:

Email

sales@buffalo-technology.com

Technical Support:

Helpdesk Hours

Monday-Thursday 9:00 AM - 6:00 PM

Friday 9:00 AM - 4:30 PM

Phone

+353 61 70 80 50

Phone (UK only)

08712 50 12 60

Email

helpdesk@buffalo-technology.ie

Deutsch

Handbuch für die Schnellinstallation

LinkStation Pro



BUFFALOTM

Packungsinhalt:

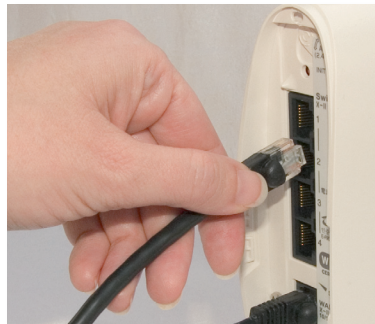
- ▮ LinkStation
- ▮ Ethernet-Kabel
- ▮ Netzkabel
- ▮ LinkNavigator-Installations-CD
- ▮ Handbuch für die Schnellinstallation
- ▮ Garantiekarte

Schritt 1: Anschließen der Kabel

Schließen Sie an der Rückseite der LinkStation das zugehörige Netzkabel und das Ethernet-Kabel an.



Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose oder an einen Überspannungsschutz an. Schließen Sie das andere Ende des Ethernet-Kabels an einen Hub, Switch oder Router im lokalen Netzwerk an.



Schritt 2: Überprüfen der Verbindung



Drücken Sie die Ein/Aus-Taste an der Vorderseite, um die LinkStation einzuschalten.

Achten Sie auf die LED LINK/ACT an der Vorderseite der LinkStation. Wenn sie leuchtet, ist die LinkStation korrekt verbunden.

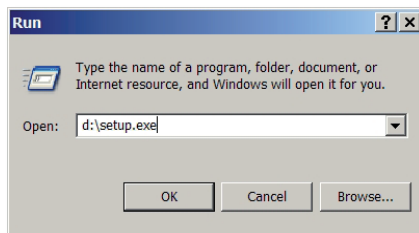
Falls die LED LINK/ACT an der Vorderseite der LinkStation **nicht** leuchtet, ist die LinkStation nicht korrekt mit dem Netzwerk verbunden. Stellen Sie sicher, dass

- sowohl die LinkStation als auch der Hub, Switch oder PC eingeschaltet sind
- das Ethernet-Kabel an beiden Geräten korrekt angeschlossen ist
- das Ethernet-Kabel nicht beschädigt ist. Um dies zu überprüfen, schließen Sie ein anderes Ethernet-Kabel an.

Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an unseren technischen Support.

Schritt 3: Installieren der Software

Legen Sie die LinkNavigator-CD in das CD-ROM-Laufwerk des Computers ein. Falls die Installation nicht automatisch gestartet wird, können Sie sie auch manuell starten. Klicken Sie hierzu zunächst auf **Start** und dann auf **Ausführen...** Nachdem das Dialogfeld Ausführen... eingeblendet wird, geben Sie **d:\setup.exe** ein („d“ ist der Laufwerksbuchstabe Ihres CD-ROM-Laufwerks). Klicken Sie auf **OK**, um die Installation zu starten.



Falls Sie die Software auf einem Mac installieren, öffnen Sie die CD, und klicken Sie auf das Symbol **LinkNavigator**, um mit der Installation zu beginnen.



Klicken Sie auf die Schaltfläche **Begin Installation** (Installation beginnen), um den Installationsprozess zu starten.

Falls Sie die Installation auf einem Mac vornehmen, blättern Sie weiter auf die nächste Seite.

Falls Sie die Installation auf einem PC vornehmen, klicken Sie auf **Connect this PC to LinkStation** (Diesen PC mit der LinkStation verbinden) (dies ist die grüne untere Schaltfläche).

Klicken Sie auf **Next** (Weiter), um die Installation zu durchlaufen.



Schritt 3: Installieren der Software (Fortsetzung)

Der Assistent führt Sie daraufhin durch den Installationsprozess.



Nachdem die Installation abgeschlossen ist, können Sie das Installationsfenster schließen.

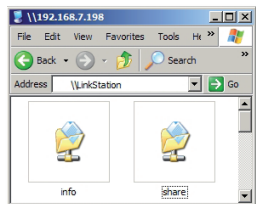
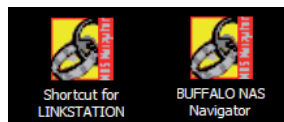


Herzlichen Glückwunsch! Die LinkStation ist betriebsbereit.

Weitere Hilfe und Konfigurationsoptionen finden Sie im **LinkStation User Manual** (LinkStation-Benutzerhandbuch) auf der LinkStation-CD.

Verwenden der LinkStation in Kombination mit einem Windows-PC

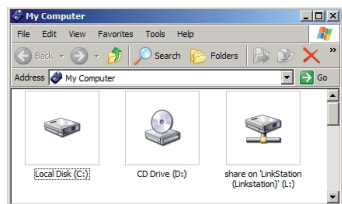
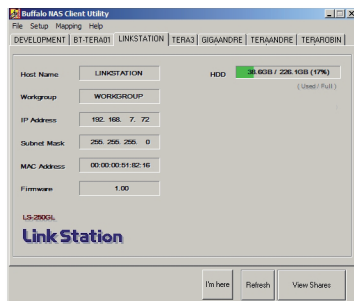
Falls Sie einen Windows-PC benutzen, werden auf dem Desktop zwei neue Symbole angezeigt: **Shortcut for LinkStation** (Verknüpfung für die LinkStation) und **Buffalo NAS Navigator**.



Die Verknüpfung LinkStation führt Sie direkt zu den Ordnern auf der LinkStation.

Share ist der Standardordner, dem Sie Ihre gesamten Dateien und anderen Ordner hinzufügen können. Im Ordner **Info** befindet sich eine Datei mit dem Benutzerhandbuch.

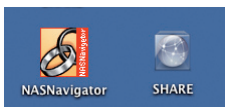
Indem Sie auf das Symbol **Buffalo NAS** klicken, öffnen Sie das Client-Dienstprogramm der LinkStation. Auf diese Weise können Sie die Systeminformationen für die LinkStation(s) einsehen. Wenn Sie auf **Setup** klicken und dann **Configuration Settings** (Konfigurationseinstellungen) auswählen, gelangen Sie zum Bildschirm für die Konfigurationseinstellungen, wo Sie die Einstellungen für die LinkStation ändern können. Voreingestellt für die Anmeldung ist der Benutzername „admin“. Das zugehörige Kennwort lautet „password“. Weitere Informationen über den Buffalo NAS Navigator und die Bedienoberfläche für Konfigurationseinstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch.



Eine weitere Möglichkeit, auf Daten auf der LinkStation zuzugreifen, bietet der ihr zugeordnete Laufwerksbuchstabe „L“. Bei der Ausführung des Installationsprogramms wurde der Hauptordner „Share“ der LinkStation dem Laufwerk „L“ zugeordnet. Sie können diese virtuelle Festplatte wie jede andere Festplatte im

Computer benutzen. Sie können der LinkStation und dem PC weitere Freigaben und zugeordnete Laufwerksbuchstaben hinzufügen. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Verwenden der LinkStation in Kombination mit einem Mac

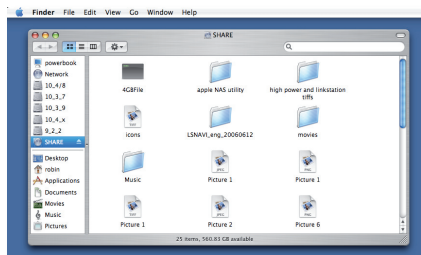
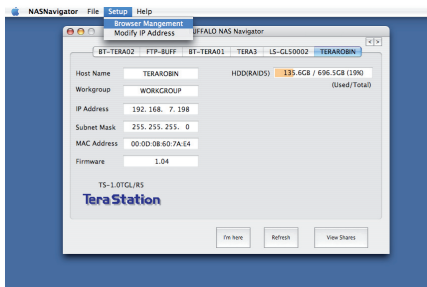


Nachdem Sie die LinkNavigator-Software installiert haben, finden Sie auf dem Desktop des Mac zwei neue Symbole.

Share ist der Standardordner, dem Sie Ihre gesamten Dateien und anderen Ordner hinzufügen können. **NASNavigator** ist das Client-Dienstprogramm der LinkStation.

Durch Anklicken des Symbols **NASNavigator** wird das Client-Dienstprogramm der LinkStation geöffnet. Auf diese Weise können Sie die Systeminformationen für die LinkStation(s) einsehen. Wenn Sie auf **Setup** klicken und dann **Browser Management** (Browser-Verwaltung)

auswählen, gelangen Sie zu der Bedienoberfläche für die Konfigurationseinstellungen, wo Sie die Einstellungen für die LinkStation ändern können. Voreingestellt für die Anmeldung ist der Benutzername „admin“. Das zugehörige Kennwort lautet „password“. Weitere Informationen über den Buffalo NAS Navigator und die Bedienoberfläche für Konfigurationseinstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch.



Durch Anklicken von **Share** wird der Hauptordner der LinkStation geöffnet. Sie können der LinkStation weitere Freigaben zuordnen. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Firmware-Sprache - Englisch ist für die Bedienoberfläche als Standardsprache eingestellt. Sie können dies sowohl auf dem PC als auch auf dem Mac ändern, indem Sie zunächst den Bildschirm „Basic“ auswählen und anschließend aus dem Dropdown-Menü „Display Language“ (Anzeigesprache) die gewünschte Sprache auswählen. Sie müssen auch die entsprechende Sprache für den Windows-Client auswählen. Klicken Sie auf „Apply“ (Anwenden), um die Änderungen zu übernehmen. Um die Änderungen sehen zu können, müssen Sie sich zunächst ab- und dann erneut anmelden.

Technische Daten

LAN-Standards:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Übertragung:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester Coding
Zugriffsmedien:	CSMA/CD
Medienschnittstelle:	RJ-45
USB-Standard:	USB 2.0 High Speed (HS) Full Speed (FS) Low Speed (LS)
USB-Stecker:	USB A Steckverbinder (2)
Datenübertragungsgeschwindigkeit:	max. 480 Mbit/s (HS-Modus) max. 12 Mbit/s (FS-Modus)
Stromversorgung:	100-240V A/C
Leistungsaufnahme:	ca. 21 W
Abmessungen:	60 x 160 x 216 mm.
Gewicht:	1,6 kg
Umgebungstemperatur bei Betrieb:	5-35 °C, relative Luftfeuchte 20-80 % (nicht kondensierend)

Technischer Support

Buffalo Technology leistet kostenfreien technischen Support. Sie finden die Kontaktinformationen auf der Rückseite dieser Kurzanleitung. Besuchen Sie auch unsere Website unter:

<http://www.buffalo-technology.com>.

FCC-Hinweis

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine gefährlichen Funkstörungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jede empfangene Funkstörung annehmen, inklusive einer Funkstörung, die den Betrieb beeinträchtigt.

CE-Warnung

Dies ist ein Produkt der Klasse B. Im Wohnbereich kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In diesem Fall kann der Betreiber dazu verpflichtet werden, Gegenmaßnahmen zu ergreifen.

Umweltschutz-Information

- Für die Herstellung des von Ihnen gekauften Produkts wurden natürliche Ressourcen verbraucht.
- Das Produkt kann gefährliche Substanzen enthalten, die Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt haben.
- Um die Ausbreitung dieser Substanzen in unserer Umgebung und den Verbrauch natürlicher Ressourcen zu verringern, fordern wir Sie auf, die entsprechenden Rücknahmesysteme zu nutzen.
- In den Rücknahmesystemen werden die meisten Materialien Ihrer ausgesonderten Geräte aufbereitet oder wieder verwendet.
- Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne lädt Sie ein, diese Systeme zu nutzen.



- Wenn Sie mehr Informationen über die Sammel-, Wiederverwendungs- und Wiederaufbereitungssysteme benötigen, wenden Sie sich an die regionalen Abfallzweckverbände.



<http://www.buffalo-technology.com>

Adresse:

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
United Kingdom*

Allgemeine Fragen:

E-Mail

sales@buffalo-technology.com

Technischer Support:

Sprechzeiten des Helpdesks *Montag - Donnerstag 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag 9.00 Uhr bis 16.30 Uhr*

Telefon *+353 61 70 80 50*

Telefon (nur Großbritannien) *08712 50 12 60*

E-Mail *helpdesk@buffalo-technology.ie*

Français

Guide d'installation rapide **LinkStation Pro**



BUFFALO™

Contenu de l'emballage :

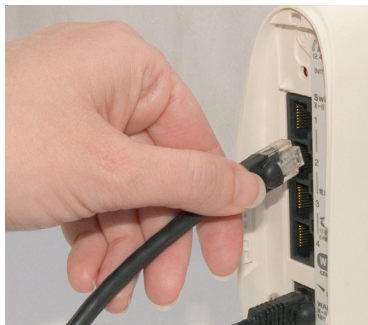
- ▮ Unité LinkStation
- ▮ Câble Ethernet
- ▮ Câble d'alimentation
- ▮ CD-ROM d'installation LinkNavigator
- ▮ Guide d'installation rapide
- ▮ Carte de garantie

Étape 1 : connecter vos câbles

Branchez le câble d'alimentation et le câble Ethernet à l'arrière de l'unité LinkStation.



Connectez le câble d'alimentation à un parasurtenseur ou à une prise de courant. Branchez l'autre extrémité du câble Ethernet à un concentrateur (hub), à un commutateur ou à un routeur sur votre réseau.



Étape 2 : vérifier votre connexion



Pour allumer votre unité LinkStation, appuyez sur le bouton de mise en marche situé à l'avant du dispositif.

Vérifiez que le voyant LINK/ACT situé à l'avant de l'unité LinkStation est allumé. S'il est allumé, votre unité LinkStation est correctement connectée.

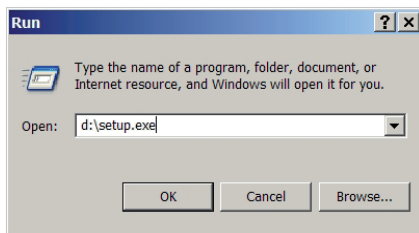
Si le voyant LINK/ACT situé à l'avant de l'unité LinkStation n'est **pas** allumé, votre unité LinkStation est mal connectée au réseau. Assurez-vous que :

- l'unité LinkStation et le concentrateur (hub), le commutateur ou le PC sont sous tension,
- le câble Ethernet est correctement branché aux deux dispositifs,
- le câble Ethernet n'est pas endommagé. Pour vérifier le bon fonctionnement du câble Ethernet, essayez d'en utiliser un autre.

Si le problème persiste, contactez l'assistance technique

Étape 3 : installer le logiciel

Insérez le CD LinkNavigator dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, vous pouvez le lancer manuellement en cliquant sur **Démarrer**, puis sur **Exécuter**. Lorsque la boîte de dialogue Exécuter apparaît, tapez **d:\setup.exe** (« d » étant la lettre correspondant au lecteur de CD ROM). Cliquez sur **OK** pour continuer.



Si vous installez le logiciel sur un Mac, cliquez sur le CD, puis sur l'icône **LinkNavigator** pour lancer l'installation.

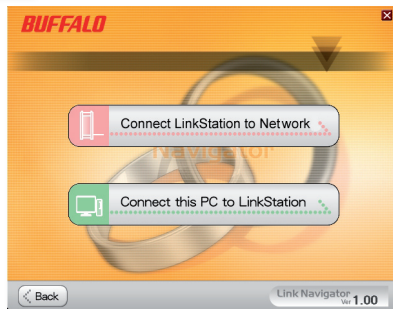


Appuyez sur le bouton **Begin Installation** (Commencer l'installation) pour démarrer.

Si vous effectuez l'installation sur un Mac, passez à la page suivante.

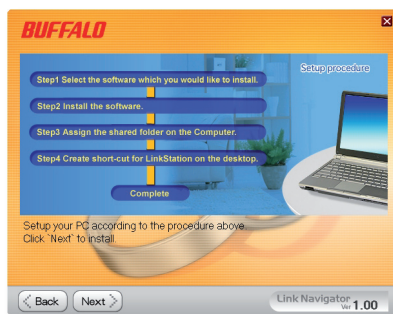
Si vous effectuez l'installation sur un PC, cliquez sur **Connect this PC to LinkStation** (Connecter ce PC à la LinkStation) (bouton vert inférieur).

Cliquez sur **Next** (Suivant) pour poursuivre l'installation.



Étape 3 : installer le logiciel (suite)

L'assistant va maintenant vous guider tout au long du processus d'installation.



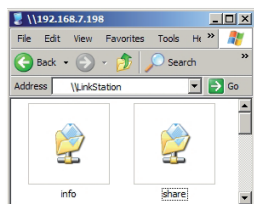
Une fois l'opération terminée, vous pouvez fermer la fenêtre d'installation.

Félicitations ! Vous pouvez désormais utiliser votre LinkStation.

Reportez-vous au **manuel d'utilisation** disponible sur le CD LinkNavigator pour en savoir plus sur les options d'aide et de configuration.

Utiliser votre LinkStation avec un PC Windows

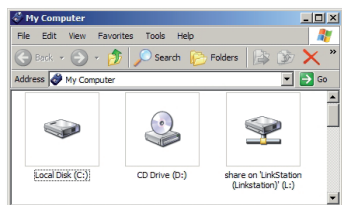
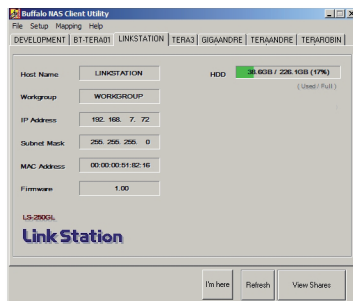
Si vous utilisez un PC Windows, deux nouvelles icônes apparaissent sur le bureau : **Shortcut for LinkStation** (Raccourci vers LinkStation) et **Buffalo NAS Navigator** (Navigateur NAS Buffalo).



Le raccourci LinkStation vous permet d'accéder directement aux dossiers de votre unité LinkStation.

Le dossier **Share** (Partager) est l'emplacement par défaut pour l'ajout de tous vos fichiers et dossiers. Le dossier **Info** (Infos) contient une copie de votre manuel d'utilisation.

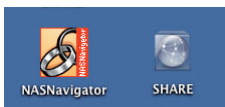
L'icône **Buffalo NAS Navigator** (Navigateur NAS Buffalo) ouvre l'utilitaire client de LinkStation. Vous pouvez ainsi facilement consulter les informations relatives au système de vos LinkStations. Si vous cliquez sur **Setup** (Installation) et choisissez **Configuration Settings** (Paramètres de configuration), vous accédez à l'interface utilisateur de configuration des paramètres, où vous pouvez modifier les paramètres de la LinkStation. Le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut sont « admin » et « password ». Consultez le manuel d'utilisation pour en savoir plus sur le Buffalo NAS Navigator et l'interface de configuration des paramètres.



Vous pouvez également accéder aux données de l'unité LinkStation via le lecteur « L ». Lors de son exécution, le programme d'installation a ajouté le dossier principal Share (Partager) de l'unité LinkStation au lecteur « L ». Utilisez ce disque dur virtuel comme tout autre disque dur sur votre ordinateur. Vous pouvez ajouter d'autres

dossiers de partage et unités de lecteur à votre LinkStation et à votre PC. Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation.

Utiliser votre LinkStation avec un Mac

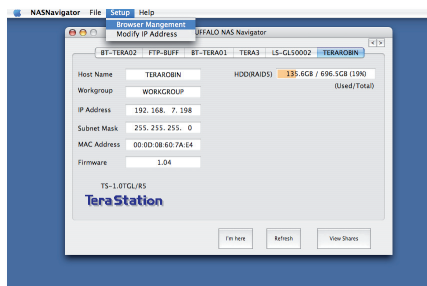


Une fois le logiciel LinkNavigator installé, deux nouvelles icônes apparaissent sur le bureau de votre Mac.

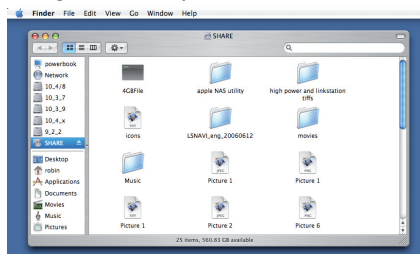
Le dossier **Share** (Partager) est l'emplacement par défaut pour l'ajout de tous vos fichiers et dossiers. **NAS Navigator** est l'utilitaire client de LinkStation.

Cliquez sur **NAS Navigator** (Navigateur NAS) pour ouvrir l'utilitaire client de LinkStation.

Vous pouvez ainsi facilement consulter les informations relatives au système de vos LinkStations. Si vous cliquez sur **Setup** (Installation) et que vous choisissez **Browser Management** (Gestion



de navigation), vous accédez à l'interface utilisateur de configuration des paramètres, où vous pouvez modifier les paramètres de LinkStation. Le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut sont « admin » et « password », respectivement, jusqu'à ce que vous les modifiiez. Consultez le manuel d'utilisation pour en savoir plus sur le Buffalo NAS Navigator et l'interface de configuration des paramètres.



Cliquez sur **Share** (Partager) pour ouvrir le dossier principal sur la LinkStation. Vous pouvez ajouter des dossiers de partage supplémentaires à votre LinkStation. Pour en savoir plus, consultez votre manuel d'utilisation.

Langue du microprogramme - L'anglais est la langue par défaut de l'interface Web. Vous pouvez modifier ce paramètre sur les PC et sur les Mac en sélectionnant l'écran de base et en choisissant une autre langue dans le menu déroulant Display Language (Langue d'affichage). Vous devrez également sélectionner la langue du client Windows. Cliquez sur Apply (Appliquer) pour appliquer vos modifications. Si vous souhaitez voir vos modifications, vous devez fermer la session, puis la rouvrir.

Spécifications techniques

Normes LAN :	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Transmission :	1000BASE-T : 8B1Q4, PAM5 ; 100BASE-TX : 4B5B MLT-3, MLT-3 ; 10BASE-T Codage Manchester
Accès multimédia :	CSMA/CD
Interface multimédia :	RJ-45
Normes USB :	USB 2.0 Haut débit (HS) Fonctionnement à plein régime (FS) Faible débit (LS)
Connecteur USB :	Connecteur USB A (2)
Vitesse de transmission des données :	480 Mbits/s maximum (mode HS) 12 Mbits/s (mode FS)
Courant électrique :	100-240V A/C
Consommation :	~21W
Dimensions :	60 x 160 x 216 mm.
Poids :	1,6 kg
Température de fonctionnement :	5-35 °C ; 20-80 % d'humidité (sans condensation)

Assistance technique

Buffalo Technology propose une assistance technique gratuite. Vous trouverez les informations de contact à la fin de ce guide de démarrage rapide. Vous pouvez également visiter le site Web : <http://www.buffalo-technology.com>.

Réglementation FCC

Ce dispositif est conforme à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux conditions suivantes : ce dispositif (1) ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit supporter toute interférence extérieure, pouvant notamment entraîner un fonctionnement imprévu.

Avertissement concernant la marque CE

Ce produit est un produit de classe B. Dans un environnement résidentiel, ce produit peut être source de perturbations radioélectriques, auquel cas l'utilisateur peut être amené à prendre les mesures adéquates.

Informations relatives à l'environnement

- La production de l'équipement que vous avez acquis a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles.
- L'équipement peut contenir des matières dangereuses susceptibles d'avoir un impact sur la santé et l'environnement.
- Afin d'éviter la diffusion de ces matières dans notre environnement et de réduire l'exploitation des ressources naturelles, nous vous encourageons à passer par des circuits de récupération appropriés.
- Ces circuits réutiliseront ou recycleront de manière saine la plupart des composants de votre équipement périmé.
- Le symbole représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix vous invite à utiliser ces circuits.



- Pour en savoir plus sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, veuillez contacter votre administration locale ou régionale chargée de la gestion des déchets.



<http://www.buffalo-technology.com>

Adresse :

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
Royaume-Uni*

Demandes générales :

Courrier électronique

sales@buffalo-technology.com

Assistance technique :

Heures de bureau

Du lundi au jeudi 9:00 - 18:00

Le vendredi 9:00 - 16:30

Téléphone

+353 61 70 80 50

Téléphone (Royaume-Uni uniquement)

08712 50 12 60

Courrier électronique

helpdesk@buffalo-technology.ie

Italiano

Guida di installazione rapida **LinkStation Pro**



BUFFALO™

Contenuto della confezione:

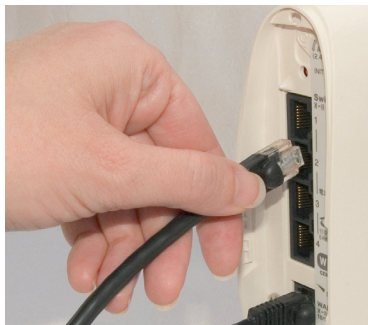
- ▶ LinkStation
- ▶ Cavo Ethernet
- ▶ Cavo di alimentazione
- ▶ CD di installazione di LinkNavigator
- ▶ Guida di installazione rapida
- ▶ Garanzia

Fase I: collegamento dei cavi

Inserire il cavo di alimentazione della LinkStation e il cavo Ethernet sulla parte posteriore del dispositivo.



Collegare la spina di alimentazione a una presa di alimentazione o a uno scaricatore di sovratensioni. Inserire l'altra estremità del cavo Ethernet in un hub, un interruttore o un router sulla rete locale.



Fase 2: verifica del collegamento



Per accendere il dispositivo LinkStation, premere il pulsante di accensione sul pannello anteriore.

Se il LED LINK/ACT sul pannello anteriore è acceso, il dispositivo è collegato correttamente.

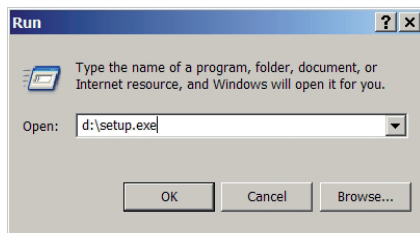
Se il LED LINK/ACT posto nella parte anteriore del dispositivo **non** è acceso, LinkStation non è collegata correttamente alla rete. Verificare che:

- Il dispositivo LinkStation e l'hub, l'interruttore o il PC siano accesi.
- Il cavo Ethernet sia saldamente collegato a entrambi i dispositivi.
- Il cavo Ethernet non sia danneggiato. Per questa verifica, utilizzare un altro cavo Ethernet.

Se il problema persiste, contattare l'assistenza tecnica.

Fase 3: installazione del software

Inserire il CD di LinkNavigator nell'unità CD-ROM del computer. Se l'installazione non viene avviata automaticamente, è possibile eseguire questa operazione manualmente facendo clic su **Start**, quindi su **Esegui...** Nella finestra di dialogo corrispondente digitare **d:\setup.exe** (dove "d" corrisponde all'unità CD-ROM utilizzata). Premere **OK** per continuare.



Se si sta eseguendo il software su un Mac, aprire il CD e fare clic sull'icona **LinkNavigator** per avviare l'installazione.

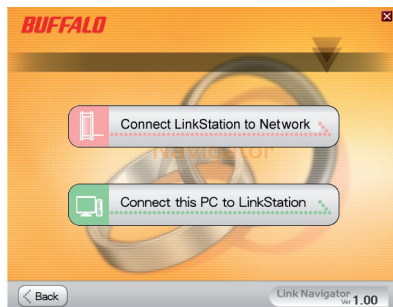


Premere il pulsante **Begin Installation** (Avvia installazione) per iniziare.

Se si sta eseguendo l'installazione su un Mac, passare alla pagina successiva.

Se si sta eseguendo l'installazione su un PC, fare clic sul pulsante verde in basso **Connect this PC to LinkStation** (Collega il PC a LinkStation).

Premere **Next** (Avanti) per procedere con le fasi di installazione.



Fase 3: installazione del software (continua)

La procedura guidata consente di visualizzare il processo di installazione.



Al termine dell'installazione, è possibile chiudere la finestra.

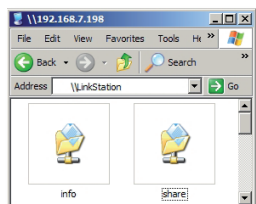


Congratulazioni! Il dispositivo LinkStation è pronto per essere utilizzato.

Per ulteriori informazioni e per le opzioni di configurazione, consultare il **Manuale per l'utente di LinkStation** contenuto nel CD di LinkNavigator.

Utilizzo del dispositivo LinkStation con un PC con sistema operativo Windows

Se si sta utilizzando un PC con un sistema operativo Windows, sul desktop verranno visualizzate due nuove icone: **Shortcut for LinkStation** (Collegamento a LinkStation) e **Buffalo NAS Navigator**.



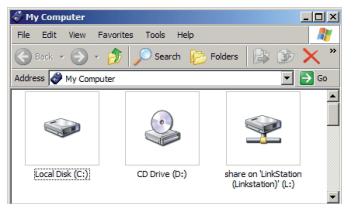
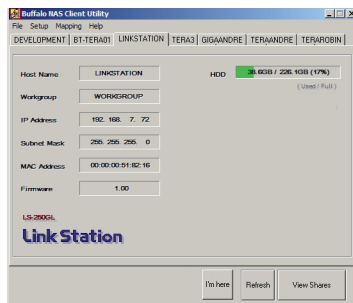
Il collegamento a LinkStation consente l'accesso diretto alle cartelle LinkStation.

La cartella **Share** (Condividi) è il percorso predefinito in cui è possibile aggiungere file e cartelle. La cartella **Info** contiene una copia del manuale per l'utente.

Facendo clic sull'icona **Buffalo NAS Navigator**, viene aperto il client di LinkStation, che consente di visualizzare facilmente le informazioni di sistema relative a uno o più dispositivi LinkStation.

Se si seleziona l'opzione **Configuration**

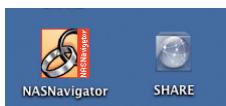
Settings (Impostazioni di configurazione) nella scheda **Setup** (Imposta), viene visualizzata la schermata di configurazione delle impostazioni, in cui è possibile modificare le impostazioni del dispositivo LinkStation. Il nome utente predefinito è "admin" e la password è "password". Per ulteriori informazioni su Buffalo NAS Navigator e sull'interfaccia utente per la configurazione delle impostazioni, consultare il manuale per l'utente.



Per accedere ai dati sul dispositivo LinkStation è possibile anche utilizzare la lettera di unità mappata "L". Durante l'installazione, la cartella principale "Share" (Condividi) di LinkStation è stata mappata sulla lettera di unità "L". Utilizzare questa unità disco virtuale come qualsiasi altra unità disco del computer. È possibile aggiungere

altre lettere di unità mappate e condivisioni al dispositivo LinkStation e al PC; per ulteriori informazioni consultare il manuale per l'utente.

Utilizzo del dispositivo LinkStation con un Mac



Dopo l'installazione del software LinkNavigator, sulla Scrivania del Mac verranno visualizzate due nuove icone.

La cartella **Share** (Condividi) è il percorso predefinito in cui è possibile aggiungere file e cartelle. **NASNavigator** è il client della LinkStation.

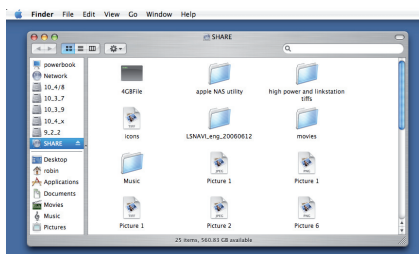
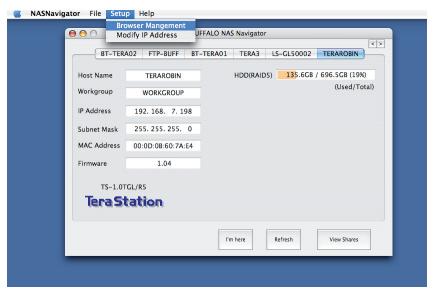
Facendo clic sull'icona **NAS Navigator**, viene aperto il client di LinkStation, che consente di visualizzare facilmente le informazioni di sistema relative a uno o più dispositivi LinkStation. Se si seleziona l'opzione

Browser Management

(Gestione browser) nella

scheda **Setup** (Imposta), viene

visualizzata l'interfaccia utente per la configurazione delle impostazioni, in cui è possibile modificare le impostazioni di LinkStation. Prima di eventuali modifiche, il nome utente predefinito è "admin" e la password è "password". Per ulteriori informazioni su Buffalo NAS Navigator e sull'interfaccia utente per la configurazione delle impostazioni, consultare il manuale per l'utente.



Facendo clic su **Share**

(Condividi), viene visualizzata la cartella principale della LinkStation. È possibile aggiungere altre condivisioni al dispositivo LinkStation; per ulteriori informazioni consultare il manuale per l'utente.

Firmware Language (Lingua del firmware): la lingua predefinita per l'interfaccia Web è l'inglese. Per modificare questa impostazione sia in PC che Mac, selezionare la schermata Basic (Principale), quindi scegliere la lingua desiderata dall'elenco a discesa Display Language (Visualizza lingua). È inoltre necessario selezionare la lingua per il client Windows corrispondente. Fare clic su Apply (Applica) per implementare le modifiche apportate. È necessario disconnettersi e quindi accedere nuovamente per visualizzare le modifiche.

Specifiche tecniche

Standard LAN:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Trasmissione:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; codifica Manchester 10BASE-T
Supporti di accesso:	CSMA/CD
Interfaccia supporto:	RJ-45
Standard USB:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
Connettore USB:	Connettore USB A (2)
Velocità di trasmissione dati:	Max.: 480 Mbps (modalità HS) Max.: 12 Mbps (modalità FS)
Corrente:	100-240V A/C
Consumo:	~21W
Dimensioni:	60 x 160 x 216 mm.
Peso:	1,6 Kg
Temperatura di esercizio:	5-35° C; 20-80% senza condensa

Assistenza tecnica

Buffalo Technology offre un servizio di assistenza tecnica gratuito. Le informazioni di contatto sono disponibili sul retro del presente manuale. Consultare inoltre il sito Web all'indirizzo:

<http://www.buffalo-technology.com>

Avvertenza FCC

Questo dispositivo è conforme alle norme FCC parte 15. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il presente dispositivo non deve emettere interferenze dannose; (2) il presente dispositivo deve ricevere qualsiasi tipo di interferenza, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Marchio CE

Questo prodotto appartiene alla classe B. In un ambiente domestico, può causare interferenze radio. In tal caso l'utente dovrà adottare le misure adeguate.

Informazioni sull'ambiente

- L'apparecchio acquistato richiede l'estrazione e l'impiego di risorse naturali per la sua produzione.
- L'apparecchio può contenere sostanze nocive alla salute e all'ambiente.
- Per evitare la dispersione nell'ambiente di queste sostanze e ridurre l'impiego di risorse naturali, consigliamo di adoperare il sistema di smaltimento più appropriato.
- I sistemi di smaltimento consentono il riutilizzo o il riciclo appropriato della maggior parte dei materiali dell'apparecchio.
- Il simbolo barrato del raccoglitore di rifiuti invita a utilizzare questi sistemi.



- Per ulteriori informazioni sui sistemi di raccolta, riciclo e riutilizzo, contattare l'ente amministrativo locale e regionale addetto allo smaltimento dei rifiuti.



<http://www.buffalo-technology.com>

Indirizzo

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
Regno Unito*

Informazioni generali

E-mail

sales@buffalo-technology.com

Assistenza tecnica

Orario del servizio help desk *lun. - gio. 9.00 - 18.00*

ven. 9.00 - 16.30

Telefono *+353 61 70 80 50*

Telefono (solo Regno Unito) *08712 50 12 60*

E-mail *helpdesk@buffalo-technology.ie*

Español

Guía de instalación rápida **LinkStation Pro**



BUFFALO™

Contenido del paquete:

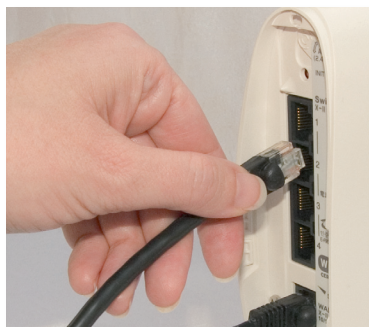
- ▮ LinkStation
- ▮ Cable Ethernet
- ▮ Cable de alimentación
- ▮ CD de instalación de LinkNavigator
- ▮ Guía de instalación rápida
- ▮ Tarjeta de garantía

Paso 1. Conexión de los cables

Enchufe el cable de alimentación y el cable Ethernet de la LinkStation en la parte posterior de la unidad.



Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente o a un protector contra subidas de tensión. Enchufe el otro extremo del cable Ethernet a un concentrador, un conmutador o un enrutador de la red local.



Paso 2. Comprobación de la conexión



Pulse el botón de encendido del panel frontal para poner en marcha la LinkStation.

Compruebe el LED LINK/ACT en la parte frontal de la LinkStation. Si está encendido, la LinkStation está correctamente conectada.

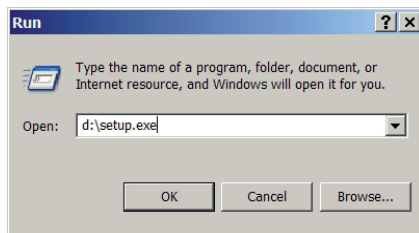
Si el LED LINK/ACT de la parte frontal de la LinkStation no está encendido, la LinkStation no está conectada correctamente a la red. Compruebe que:

- tanto la LinkStation como el concentrador estén encendidos;
- el cable Ethernet esté bien conectado en ambos dispositivos, y
- el cable Ethernet no esté dañado. Para comprobarlo, pruebe a utilizar otro cable Ethernet.

Si los problemas continúan, póngase en contacto con nuestro servicio de asistencia técnica.

Paso 3. Instalación del software

Introduzca el CD de LinkNavigator en la unidad de CD-ROM de su ordenador. Si no se ejecuta automáticamente el programa de instalación, puede ejecutarlo de forma manual haciendo clic en **Inicio** y a continuación en **Ejecutar....** Cuando se abra el cuadro de diálogo Ejecutar, escriba **d:\setup.exe** (“d” es la letra de su unidad de CD-ROM). Pulse **Aceptar** para continuar.



Para instalar el software en un Mac, abra el CD y haga clic en el icono **LinkNavigator** para iniciar la instalación.

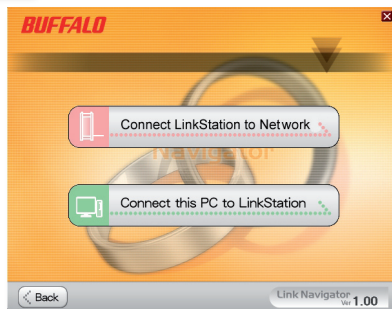


Pulse el botón **Begin Installation** (Iniciar instalación) para empezar.

Para instalar el software en un Mac, pase a la página siguiente.

Para instalarlo en un PC, haga clic en **Connect this PC to LinkStation** (Conectar este PC a LinkStation), el botón verde situado en la parte inferior.

Haga clic en **Siguiente** para proseguir con la instalación.



Paso 3. Instalación del software (continuación)

El asistente le guiará en el proceso de instalación.



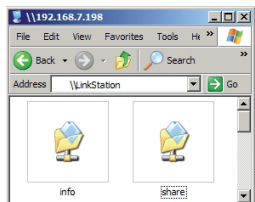
Una vez finalizada, cierre la ventana de instalación.

¡Enhorabuena! Su LinkStation está lista para utilizarla.

Para obtener más ayuda y conocer las opciones de configuración, consulte el **Manual del usuario de LinkStation** incluido en su CD de LinkStation.

Uso de la LinkStation en un PC con Windows

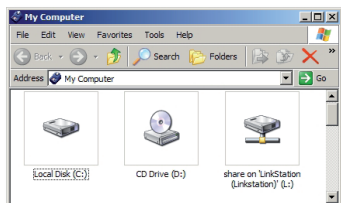
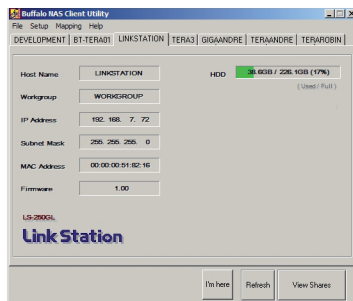
Si utiliza un PC con Windows, en su escritorio aparecerán dos nuevos iconos: **el acceso directo a LinkStation y Buffalo NAS Navigator**.



El acceso directo a LinkStation abre directamente las carpetas de su LinkStation.

Share (Compartir) es la ubicación predeterminada para agregar archivos y carpetas. **Info** contiene una copia del manual del usuario.

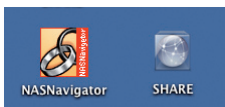
Para abrir la utilidad cliente de la LinkStation, utilice el icono **Buffalo NAS Navigator**. Con esta utilidad podrá acceder a la información de sistema de su LinkStation. Haga clic en **Setup** (Instalar) y seleccione **Configuration Settings** (Opciones de configuración) para abrir la pantalla de configuración; en ella puede cambiar los parámetros de configuración de su LinkStation. El nombre de usuario de inicio de sesión predeterminado es “admin” y la contraseña, “password”. Consulte el manual del usuario para obtener más información sobre el Buffalo NAS Navigator y la interfaz gráfica de configuración.



También puede acceder a las carpetas y los datos de la LinkStation a través de la letra de unidad asignada “L”. Al ejecutarse el programa de instalación se asignó la carpeta principal “share” de la LinkStation a la unidad ‘L’. Puede utilizar esta unidad de disco virtual igual que cualquier otro disco duro de su ordenador. También puede

agregar carpetas compartidas y asignaciones de letras de unidad adicionales en la LinkStation y el PC. Para obtener más información, consulte el manual del usuario.

Uso de la LinkStation en un Mac



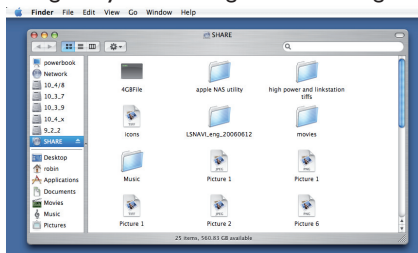
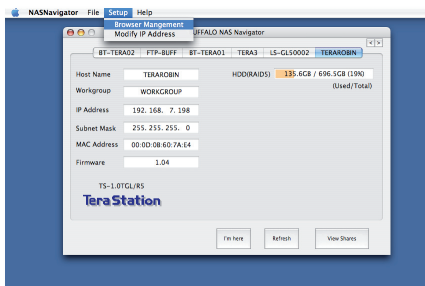
Tras instalar el software LinkNavigator, en el escritorio de su Mac aparecerán dos nuevos iconos.

La carpeta **Share** (Compartir) es la ubicación predeterminada para agregar archivos y carpetas.

NASNavigator es la utilidad cliente de la LinkStation.

Al hacer clic en el icono **NASNavigator** se abrirá la utilidad cliente de la LinkStation. Con esta utilidad podrá acceder a la información de sistema de su LinkStation. Haga clic en **Setup** (Instalar) y seleccione **Browser Management** (Gestión del explorador) para abrir la interfaz gráfica

de configuración; en ella puede cambiar los parámetros de configuración de su LinkStation. El nombre de usuario de inicio de sesión predeterminado es “admin” y la contraseña, “password”, a menos que los cambie. Consulte el manual del usuario para obtener más información sobre el Buffalo NAS Navigator y la interfaz gráfica de configuración.



Al hacer clic en **Share**, se abre la carpeta principal de la LinkStation. Puede agregar carpetas compartidas adicionales a la LinkStation. Para obtener más información, consulte el manual del usuario.

Firmware Language (Idioma del firmware): el idioma predeterminado de la interfaz Web es el inglés. Este parámetro se puede modificar en PC y Mac seleccionando la pantalla **Basic** (Básico) y eligiendo el idioma deseado en la lista desplegable **Display Language** (Idioma de presentación). Deberá seleccionar también el **Windows Client Language** (Idioma de cliente Windows) correspondiente. Haga clic en **Apply** (Aplicar) para implementar los cambios. Para ver los cambios deberá cerrar sesión e iniciarla de nuevo.

Especificaciones técnicas

Estándares de LAN:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Transmisión:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester Coding
Soporte de acceso:	CSMA/CD
Interfaz de soporte:	RJ-45
Estándar USB:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
Conector USB:	Conector USB A (2)
Velocidad de transmisión de datos:	Máx: 480 Mbps (modo HS) Máx: 12 Mbps (modo FS)
Alimentación:	100-240V A/C
Consumo:	Aprox. 21 W
Dimensiones:	60 x 160 x 216 mm.
Peso:	1,6 Kg
Temperatura de funcionamiento:	De 5 a 35° C; humedad relativa de 20 a 80% sin condensación

Asistencia técnica

Buffalo Technology ofrece un servicio gratuito de asistencia técnica. Consulte el reverso de esta guía de inicio rápido para obtener los datos de contacto. Visite también el siguiente sitio Web:
<http://www.buffalo-technology.com>.

Aviso sobre FCC (normas sobre interferencias electromagnéticas)

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC sobre interferencias electromagnéticas. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, lo que incluye aquellas que puedan producir un funcionamiento no deseado.

Advertencia sobre la marca CE

Éste es un producto de Clase B. En entornos domésticos, este producto puede provocar interferencias radioeléctricas. En tal caso, se puede exigir al usuario que tome las medidas oportunas.

Información medioambiental

- Para la fabricación de este equipo han sido necesarios la extracción y el uso de recursos naturales.
- El equipo podría contener sustancias peligrosas que podrían afectar a la salud y al medio ambiente.
- Para evitar la difusión de estas sustancias en el entorno y disminuir el uso innecesario de los recursos naturales, le sugerimos que utilice los sistemas de reciclaje adecuados.
- Cuando su dispositivo llegue al fin de su vida útil, la mayor parte de los materiales empleados en su fabricación se reutilizarán o reciclarán de modo adecuado a través de estos sistemas de reciclaje.
- El símbolo del contenedor de basura tachado le invita a usar dichos sistemas.



- Si necesita más información sobre los sistemas de recogida, reutilización y reciclaje, póngase en contacto con su administración local o regional de recogida de basura.



<http://www.buffalo-technology.com>

Dirección:

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
Reino Unido*

Consultas generales:

Correo electrónico: *sales@buffalo-technology.com*

Asistencia técnica:

Horario de atención: *De lunes a jueves de 9.00 a 18.00
Viernes de 9.00 a 16.30*

Teléfono: *+353 61 70 80 50*

Teléfono (sólo Reino Unido): *08712 50 12 60*

Correo electrónico: *helpdesk@buffalo-technology.ie*

Português

Guia de Configuração Rápida **LinkStation Pro**



BUFFALOTM

Conteúdo da Embalagem:

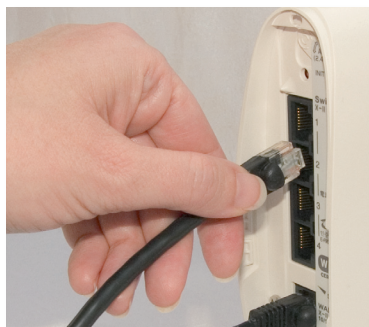
- ▮ LinkStation
- ▮ Cabo Ethernet
- ▮ Cabo de Energia
- ▮ CD de Instalação do LinkNavigator
- ▮ Guia de Configuração Rápida
- ▮ Cartão de Garantia

Passo 1: Ligar os Cabos

Ligue o cabo de energia da LinkStation e o cabo Ethernet à parte de trás da LinkStation.



Ligue o cabo de energia a uma tomada ou a um supressor de picos de tensão. Ligue a outra extremidade do cabo Ethernet a um hub, comutador ou router da rede local.



Passo 2: Verificar a Ligação



Prima o botão de energia no painel frontal, para ligar a LinkStation.

Verifique o LED LINK/ACT na parte da frente da LinkStation. Se estiver iluminado, a LinkStation está correctamente ligada.

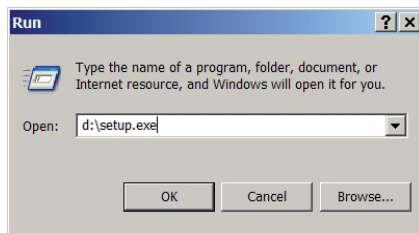
Se o LED LINK/ACT na parte da frente da LinkStation **não** estiver iluminado, a LinkStation não está correctamente ligada à rede. Certifique-se de que:

- tanto a LinkStation como o hub, o comutador ou o PC estão ligados,
- o cabo Ethernet está bem preso a ambos os dispositivos e
- o cabo Ethernet não está estragado. Para verificar, utilize outro cabo Ethernet.

Se os problemas persistirem, entre em contacto com o suporte técnico.

Passo 3: Instalar o Software

Insira o CD do LinkNavigator na unidade de CD-ROM do computador. Se o programa de configuração não for iniciado automaticamente, é possível iniciá-lo manualmente, clicando em **Start** (Iniciar) e, em seguida, em **Run...** (Executar). Quando aparecer a caixa de diálogo Executar, escreva **d:\setup.exe** (em que “d” é a letra da unidade do CD-ROM). Prima **OK** para continuar.



Se estiver a instalar o software num Mac, abra o CD e clique no **LinkNavigator** para iniciar a instalação.

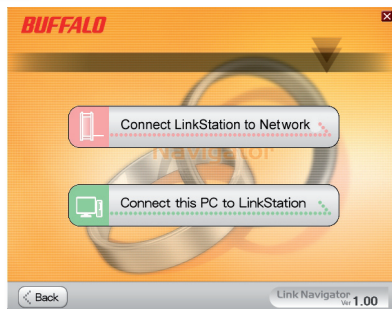


Prima o botão **Begin Installation** (Iniciar Instalação) para iniciar.

Se estiver a instalar num Mac, vá para a página seguinte.

Se estiver a instalar num PC, clique em **Connect this PC to LinkStation** (o botão verde em baixo).

Clique em **Next** (Seguinte) para seguir os passos da instalação.



Passo 3: Instalar o Software (cont.)

O assistente guiá-lo-á através do processo de instalação.



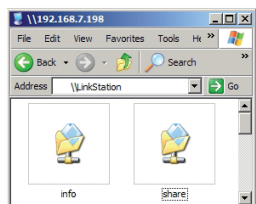
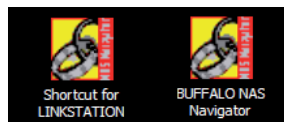
Quando a instalação estiver concluída, pode fechar a janela de instalação.

Parabéns! A LinkStation está pronta a ser utilizada.

Consulte o manual **LinkStation User Manual** (Manual do Utilizador da LinkStation) no cd LinkStation para mais opções de ajuda e configuração.

Utilizar a LinkStation com um computador Windows

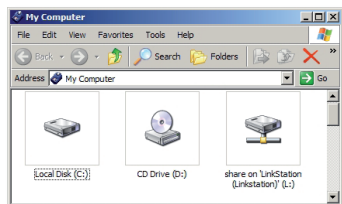
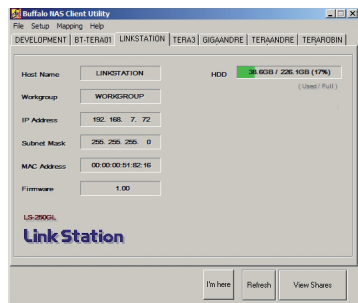
Se está a utilizar um PC com Windows, serão apresentados dois novos ícones no ambiente de trabalho: **Atalho para LinkStation** e **Buffalo NAS Navigator**.



O atalho para a LinkStation levá-lo-á directamente para as pastas armazenadas na LinkStation.

Share (Partilhar) é a localização predefinida onde são adicionados os seus ficheiros e pastas. **Info** (Informações) contém uma cópia do manual do utilizador.

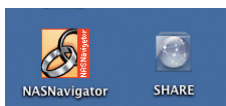
O ícone **Buffalo NAS Navigator** abre o utilitário cliente da LinkStation. Isto permite ver facilmente informações do sistema referentes à(s) LinkStation(s). Se clicar em **Setup** (Configuração) e escolher **Configuration Settings** (Definições de Configuração), acede ao ecrã de configuração das definições, onde é possível alterar as definições da LinkStation. O nome de utilizador predefinido é “admin” e a palavra-passe é “password”. Consulte o manual do utilizador para mais informações sobre o Buffalo NAS Navigator e a Interface Gráfica (GUI) de Configuração das Definições.



Outra maneira de aceder aos dados da LinkStation é através da unidade mapeada 'L'. Durante a execução do programa de instalação, a pasta principal de “partilha” da LinkStation foi mapeada para a unidade 'L'. Utilize esta unidade de disco rígido virtual tal como qualquer outra unidade de disco rígido no computador. É possível

adicionar partilhas e letras da unidade mapeada à LinkStation e ao PC; consulte o manual do utilizador para mais informações.

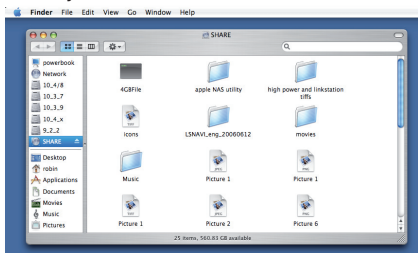
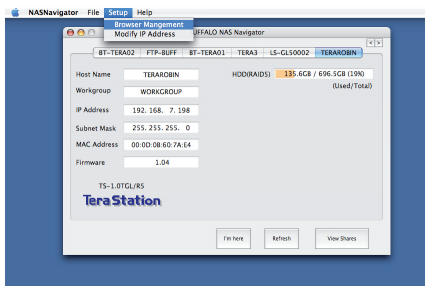
Utilizar a LinkStation com um Mac



Após instalar o software LinkStation, o Mac apresenta dois novos ícones no ambiente de trabalho.

A pasta **Share** (Partilhar) é a localização predefinida onde são adicionados os seus ficheiros e pastas. **NASNavigator** é o utilitário cliente da LinkStation.

Clicar no ícone **NASNavigator** abre o utilitário cliente da LinkStation. Isto permite ver facilmente informações do sistema referentes à(s) LinkStation(s). Se clicar em **Setup** (Configuração) e escolher **Browser Management** (Gestão de Navegação), acede à Interface Gráfica (GUI) de configuração das definições, onde é possível alterar as definições da LinkStation. Até que sejam alterados, o nome de utilizador predefinido é “admin” e a palavra-passe é “password”. Consulte o manual do utilizador para mais informações sobre o Buffalo NAS Navigator e a Interface Gráfica (GUI) de Configuração das Definições.



Ao clicar em **Share** (Partilhar), abre a pasta principal da LinkStation. É possível adicionar partilhas à LinkStation; consulte o manual do utilizador para mais informações.

Idioma de Firmware – O idioma predefinido para a interface de rede é inglês. Isto pode ser alterado tanto em PC como em Mac, seleccionando o ecrã Básico e, em seguida, escolhendo o idioma pretendido a partir da lista pendente Apresentar Idioma. Será ainda necessário seleccionar o Idioma de Cliente Windows correspondente. Clique em Aplicar para implementar as suas alterações. É necessário encerrar a sessão e voltar a iniciá-la para visualizar as suas alterações.

Especificações Técnicas

Normas LAN:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Transmissão:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester Coding
Meios de Acesso:	CSMA/CD
Interface:	RJ-45
Norma USB:	USB 2.0 Alta Velocidade (HS) Velocidade Total (FS) Baixa Velocidade (LS)
Conector USB:	Conector USB A (2)
Velocidade de Transmissão de Dados:	Max: 480 Mbps (Modo HS) Max: 12 Mbps (Modo FS)
Corrente Eléctrica:	100-240V A/C
Consumo de Energia:	~21W
Dimensões:	60 x 160 x 216 mm.
Peso:	1,6 Kg
Temperatura de Funcionamento:	5-35° C; 20-80% não condensável

Suporte Técnico

A Buffalo Technology oferece assistência técnica gratuita. Consulte a contracapa deste guia de início rápido para obter as informações de contacto. Visite ainda o web site em: <http://www.buffalo-technology.com>.

Aviso FCC

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. A operação está sujeita às duas condições que se seguem: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e (2) este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as interferências que possam causar efeitos indesejados.

Aviso da Marca CE

Este produto pertence à Classe B. Num ambiente doméstico este produto pode causar interferências de rádio, pelo que o utilizador pode ter de tomar medidas adequadas.

Informações Ambientais

- O equipamento que adquiriu exigiu a extracção e utilização de recursos naturais na sua produção.
- O equipamento pode conter substâncias perigosas com impacto na saúde e no ambiente.
- Para impedir a disseminação dessas substâncias no ambiente e diminuir a pressão sobre os recursos naturais, recomendamos a utilização de sistemas take-back (recepção e reciclagem) apropriados.
- Os sistemas take-back reutilizam ou reciclam a maior parte dos materiais de equipamentos em fim de vida, de maneira saudável.
- O símbolo do contentor de lixo com rodas, barrado com uma cruz, convida-o a utilizar esses sistemas.



- Caso necessite de mais informações sobre sistemas de recolha, reutilização e reciclagem, contacte as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.



<http://www.buffalo-technology.com>

Endereço:

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
Reino Unido*

Consultas Gerais:

Correio electrónico

sales@buffalo-technology.com

Suporte Técnico:

Helpdesk

Segunda-Quinta 9H00 – 18H00

Sexta 9H00 – 16H30

Telefone

+353 61 70 80 50

Telefone (Só RU)

08712 50 12 60

Correio electrónico

helpdesk@buffalo-technology.ie

Nederlands

Beknopte installatiegids **LinkStation Pro**



BUFFALOTM

Inhoud verpakking:

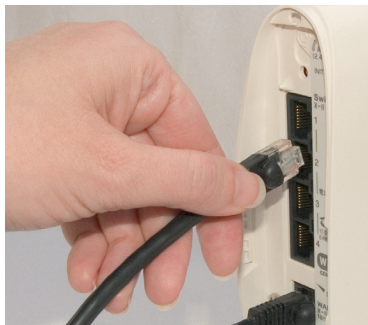
- ▶ LinkStation
- ▶ Ethernet-kabel
- ▶ Netsnoer
- ▶ Installatie-cd LinkNavigator
- ▶ Beknopte installatiegids
- ▶ Garantieverklaring

Stap 1: Kabels aansluiten

Sluit het meegeleverde netsnoer en de meegeleverde Ethernet-kabel aan op de achterkant van de LinkStation.



Steek de stekker van het netsnoer in een stekkerdoos met overspanningsbeveiliging of in een stopcontact. Sluit het andere uiteinde van de Ethernet-kabel aan op een hub, switch of router in het lokale netwerk.



Stap 2:Verbinding controleren



Druk op de aan/uit-knop op het voorpaneel om de LinkStation aan te zetten..

Kijk of het LINK/ACT-lampje aan de voorkant van de LinkStation brandt. Als dit lampje brandt, weet u zeker dat de LinkStation correct is aangesloten.

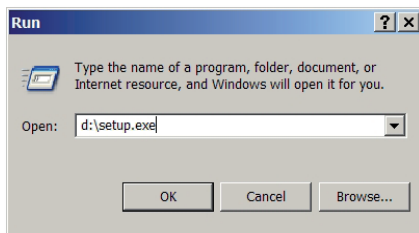
Als het LINK/ACT-lampje aan de voorkant van de LinkStation **niet** brandt, is er een probleem met de aansluiting van de LinkStation op het netwerk. Controleer in dat geval:

- of zowel de LinkStation als de hub, switch of computer ingeschakeld zijn,
- of de Ethernet-kabel op beide apparaten is aangesloten en de connectoren goed vast zitten, en
- of de Ethernet-kabel niet beschadigd is. Probeer eventueel een andere Ethernet-kabel aan te sluiten om dit te verifiëren.

Als het probleem zich blijft voordoen, neemt u contact op met onze technische ondersteuning.

Stap 3: Software installeren

Plaats de LinkNavigator-cd in het cd-rom-station van de computer. Als het installatieprogramma niet automatisch wordt uitgevoerd, kunt u dit programma handmatig starten door achtereenvolgens op **Start** en op **Uitvoeren** te klikken. Typ **D:\setup.exe** ("D" staat voor de stationsletter van het cd-rom-station) en klik op **OK** om verder te gaan.



Als u de software op een Macintosh wilt installeren, plaatst u de cd en klikt u op **LinkNavigator** om de installatie te starten.

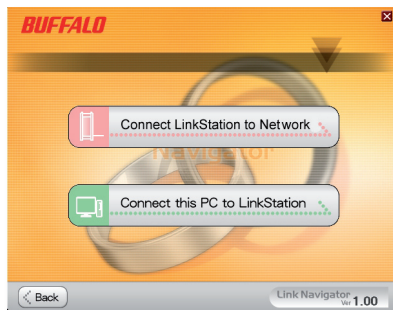


Klik op de knop **Begin Installation** (Installatie starten) om de installatie te starten.

Als u de software op een Macintosh installeert, gaat u verder met de volgende pagina.

Als u de software op een PC installeert, klikt u op **Connect this PC to LinkStation** (Deze PC op de LinkStation aansluiten, de groene knop onderin).

Klik op **Next** (Volgende) om de installatiestappen uit te voeren.



Stap 3: Software installeren (vervolg)

Tijdens de installatieprocedure wordt u begeleid door een wizard.



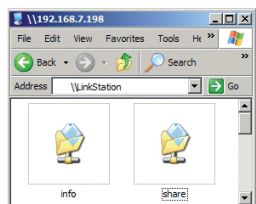
Na afloop van de installatie kunt u het installatievenster sluiten.

Gefeliciteerd! De LinkStation is nu gereed voor gebruik.

Raadpleeg de **LinkStation User Manual** op de LinkNavigator-cd voor meer hulp en informatie over de configuratiemogelijkheden.

LinkStation gebruiken met een Windows PC

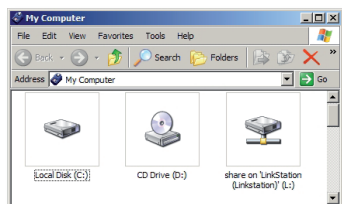
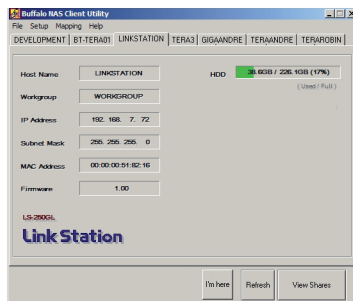
Nadat de software op een Windows PC is geïnstalleerd, bevat het bureaublad twee nieuwe pictogrammen: **Snelkoppeling naar LinkStation** en **Buffalo NAS Navigator**.



U kunt de mappen op de LinkStation rechtstreeks openen via de snelkoppeling LinkStation.

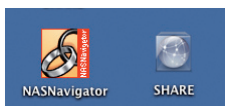
Share is de naam van de standaardmap waaraan al uw mappen en bestanden worden toegevoegd. De map **Info** bevat een exemplaar van de gebruikershandleiding.

Klik op het pictogram **Buffalo NAS Navigator** om het clientprogramma van de LinkStation te starten. Met dit programma kunt u systeem informatie over uw LinkStation(s) opvragen. Als u op **Setup** (Instellingen) klikt en de optie **Configuration Settings** (Configuratie) kiest, wordt er een configuratievenster geopend waarin u de instellingen van de LinkStation kunt aanpassen. De standaardwaarde voor de gebruikersnaam is "admin" en het standaardwachtwoord is "password". Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over Buffalo NAS Navigator en het configuratievenster.



De gegevens op de LinkStation zijn ook via de toegewezen stationsletter L: toegankelijk. Het installatieprogramma heeft het virtuele schijfstation L: toegewezen aan de map Share op de LinkStation. U kunt deze virtuele vaste schijf op dezelfde manier gebruiken als elke andere vaste schijf in de computer. Desgewenst kunt u extra shares op de LinkStation definiëren en extra stationsletters op de PC toewijzen. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie.

LinkStation gebruiken met een Macintosh

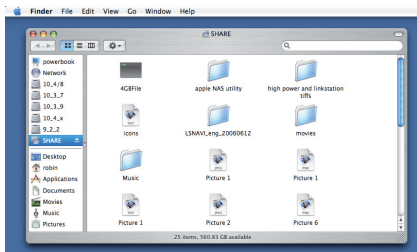
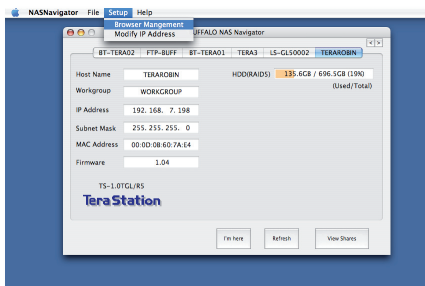


Nadat LinkNavigator op een Macintosh is geïnstalleerd, bevat het bureaublad twee nieuwe pictogrammen.

Share is de naam van de standaardmap waaraan al uw mappen en bestanden worden toegevoegd. **NASNavigator** is het clientprogramma van de LinkStation.

U kunt het clientprogramma van de LinkStation starten door op het pictogram **NASNavigator** te klikken. Met dit programma kunt u systeem informatie over uw LinkStation(s) opvragen. Als u op **Setup** (Instellingen) klikt en de optie **Browser Management** (Browserbeheer) kiest, wordt er een

configuratievenster geopend waarin u de instellingen van de LinkStation kunt aanpassen. De standaardwaarde voor de gebruikersnaam is "admin" en het standaardwachtwoord is "password", maar u kunt de gebruikersnaam en het wachtwoord desgewenst aanpassen. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie over Buffalo NAS Navigator en het configuratievenster.



U kunt de hoofdmap van de Linkstation openen door op **Share** te klikken. U kunt extra shares aan de LinkStation toevoegen. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie.

Firmware Language (Taal van de firmware): De standaardtaal voor de webinterface is Engels. U kunt deze taal zowel op een Windows PC als op een Macintosh wijzigen door het scherm Basic (Basisinstellingen) te openen en de gewenste taal te selecteren in de vervolgkeuzelijst Display Language (Schermtaal). Selecteer ook de bijbehorende Windows Client Language (Taal voor Windows-client). Klik op Apply (Toepassen) om de veranderingen te bevestigen. De gewijzigde instellingen worden pas van kracht nadat u zich hebt afgemeld en weer aangemeld.

Technische gegevens

LAN-standaarden:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Transmissie:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T: Manchester Coding
Media:	CSMA/CD
Media-interface:	RJ-45
USB-standaard:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB-connector:	USB A (2)
Overdrachtssnelheid:	Max: 480 Mbps (HS) Max: 12 Mbps (FS)
Stroomvoorziening:	100-240V A/C
Stroomverbruik:	~21W
Afmetingen:	60 x 160 x 216 mm.
Gewicht:	1,6 Kg
Bedrijfstemperatuur:	5-35°C, 20-80% (niet-condenserend)

Technische ondersteuning

Buffalo Technology biedt gratis technische ondersteuning aan. U vindt de contactgegevens op de achterzijde van deze beknopte handleiding. Bezoek ook onze website:
<http://www.buffalo-technology.com>.

FCC-waarschuwing

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het apparaat mag uitsluitend worden gebruikt indien is voldaan aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, ook wanneer deze in principe tot storingen kan leiden.

Waarschuwing CE-markering

Dit is een klasse B-product. In een woonomgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waartegen de gebruiker zelf maatregelen dient te treffen.

Milieu-informatie

- Bij de productie van het apparaat dat u hebt aangeschaft, zijn natuurlijke rijkdommen gebruikt.
- Dit apparaat bevat mogelijk gevaarlijke stoffen die de volksgezondheid en het milieu kunnen schaden.
- Om verspreiding van deze stoffen in het milieu te voorkomen en de druk op de natuurlijke rijkdommen te verminderen, verzoeken we u gebruik te maken van de beschikbare programma's voor hergebruik en recycling.
- Hierdoor worden de meeste materialen aan het einde van de levensduur van het apparaat op een verantwoorde manier opnieuw gebruikt of gerecycled.
- Via het pictogram met de doorgestreepte afvalcontainer willen we uw aandacht vestigen op de mogelijkheden voor recycling.



- Neem contact op met de verantwoordelijke autoriteiten voor meer informatie over afvalinzameling, hergebruik en recycling.



<http://www.buffalo-technology.com>

Adres:

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
Groot-Brittannië*

Algemene informatie:

E-mail

sales@buffalo-technology.com

Technische ondersteuning:

Openingstijden helpdesk

Maandag - donderdag 9:00 - 18:00 uur

Vrijdag 9:00 - 16:30 uur

Telefoon

+353 61 70 80 50

Telefoon (alleen Groot-Brittannië)

08712 50 12 60

E-mail

helpdesk@buffalo-technology.ie

Svenska

Snabbguide LinkStation Pro



BUFFALOTM

Förpackningens innehåll:

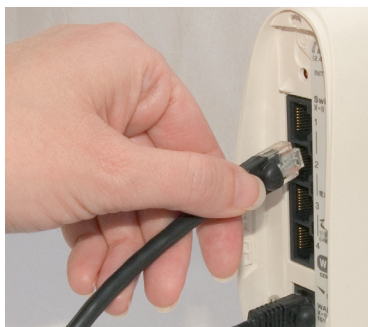
- ▮ LinkStation
- ▮ Ethernetkabel
- ▮ Nätkabel
- ▮ LinkNavigator installations-cd
- ▮ Snabbguide
- ▮ Garantikort

Steg 1: Anslut kablarna

Anslut LinkStations nätkabel och ethernetkabel på baksidan av din LinkStation.



Anslut kontakten till ett överspänningsskydd eller vägguttag. Sätt i den andra änden av ethernetkabeln i en hubb, switch eller router i det lokala nätverket.



Steg 2: Kontrollera anslutningen



Starta LinkStation genom att trycka på AV/PÅ-knappen på framsidan av enheten.

Titta på LINK/ACT-lysdioden på LinkStations framsida. Om den lyser är LinkStation ansluten på rätt sätt.

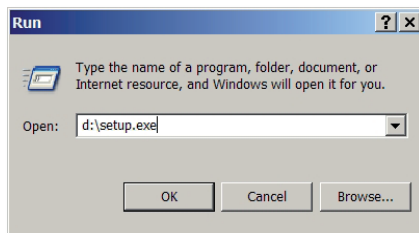
Om LINK/ACT-lysdioden på LinkStations framsida inte lyser är LinkStation **inte** rätt ansluten till nätverket. Se till att:

- både LinkStation och hubben, switchen eller datorn är påslagna,
- både LinkStation och hubben, switchen eller datorn är påslagna,
- ethernetkabeln inte är skadad. Detta kontrollerar du genom att prova med en annan ethernetkabel.

Kontakta vår tekniska support om problemet kvarstår.

Steg 3: Installera programmet

Sätt i LinkStation-cd:n i datorns CD-ROM-enhet. Om installationen inte startar automatiskt kan du starta den manuellt genom att klicka på **Start [Starta]** och sedan på **Run [Kör]....** När dialogrutan Run [Kör] öppnas skriver du in **d:\setup.exe** (där "d" står för CD-ROM-enhetens drivenhet). Tryck på **OK** för att fortsätta.



Om du installerar programvaran på en Mac öppnar du CD:n och klickar på **LinkNavigator** för att starta installationen.

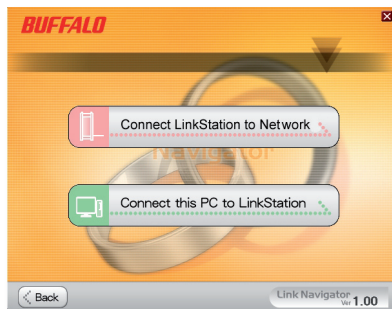


Starta genom att trycka på knappen **Begin Installation [Starta installationen]**.

Om du installerar på en Mac hoppar du till nästa sida.

Om du installerar på en PC klickar du på **Connect this PC to LinkStation [Anslut PC:n till LinkStation]** (den gröna nedre knappen).

Klicka på **Next [Nästa]** för att gå vidare med installationen.



Steg 3: Installera programmet (forts.)

Guiden vägleder dig genom installationsprocessen.



När installationen är klar kan du stänga installationsfönstret.

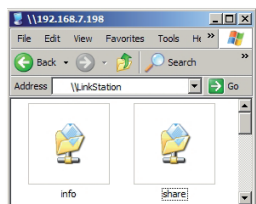


Gratulerar! Nu är din LinkStation klar att använda.

Ytterligare hjälp och konfigurationsalternativ finns i **LinkStation User Manual** [**LinkStations användarhandbok**] på din LinkNavigator-cd.

Att använda LinkStation tillsammans på en Windows PC

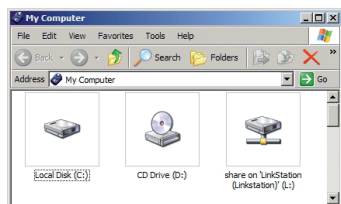
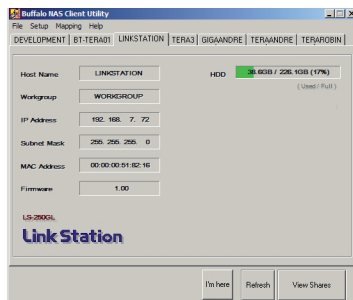
Om du använder en Windows PC finns det nu två nya ikoner på skrivbordet: **Shortcut for your LinkStation** [*Genväg till LinkStation*] och **Buffalo NAS Navigator**.



Genvägen LinkStation går direkt till mapparna på din LinkStation.

Share är standardmappen där du lägger till filer och mappar. **Info** innehåller en kopia av användarhandboken.

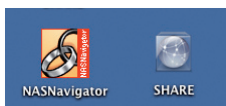
Ikonen **Buffalo NAS Navigator** öppnar LinkStations klientverktyg. Här kan du enkelt visa systeminformation om LinkStation. Genom att klicka på **Setup** [*Installera*] och välja **Configuration Settings** [*Konfigurationsinställningar*] kommer du till konfigurationsskärmen där du kan ändra inställningarna för LinkStation. Det grundinställda användarnamnet är "admin" och lösenordet är "password". Mer information om Buffalo NAS Navigator och inställningskonfigurationen GUI finns i användarhandboken.



Du kan även nå data på LinkStation via den mappade enheten 'L'. När installationsprogrammet kördes, mappades LinkStations huvudmappen, "share" till enheten 'L'. Använd den här virtuella hårddisken precis som vilken annan hårddisk som helst på din dator. Du kan lägga till fler delningar och mappade drivenhetsbokstäver till din

LinkStation och PC, ytterligare information finns i användarhandboken.

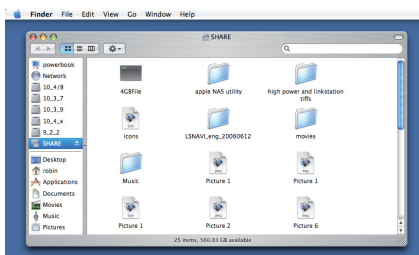
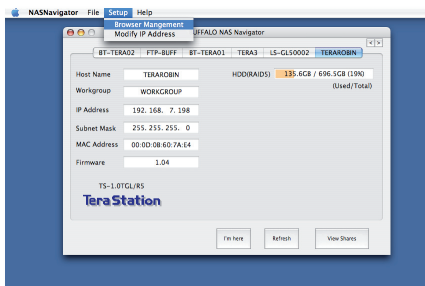
Att använda LinkStation tillsammans med en Mac



När du har installerat programvaran LinkNavigator finns det två nya ikoner på skrivbordet på din Mac.

Share är standardmappen där du lägger till filer och mappar. **NASNavigator** är LinkStations klientverktyg.

Genom att klicka på ikonen **NASNavigator** öppnas LinkStations klientverktyg. Här kan du enkelt visa systeminformation om LinkStation. Genom att klicka på **Setup [Installera]** och välja **Browser Management [Webbläsarhantering]** kommer du till inställningskonfigurationen där du kan ändra inställningarna för LinkStation. Det grundinställda användarnamnet är "admin" tills du ändrat det och lösenordet är "password". Mer information om Buffalo NAS Navigator och inställningskonfigurationen GUI finns i användarhandboken.



Genom att klicka på **Share [Dela]** öppnas LinkStations huvudmapp. Du kan lägga till fler delningar i din LinkStation. Ytterligare information finns i användarhandboken.

Den fasta programvarans språk - Webbgränssnittets språk är som standard engelska. Du kan ändra det på både en PC och en Mac genom att välja skärmen Basic [Grundläggande] och sedan markera önskat språk i listrutan Display Language [Skärmspråk]. Du måste även välja motsvarande klientspråk för Windows. Aktivera ändringarna genom att klicka på Apply [Verkställ]. Du måste logga ut och sedan in igen om du vill se ändringarna.

Tekniska specifikationer

LAN-standarder:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Överföring:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester-kodning
Ätkomstmedia:	CSMA/CD
Mediegränssnitt:	RJ-45
USB-standard:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB-kontakt:	USB A-kontakt (2)
Dataöverföringshastighet:	Max: 480 Mbps (HS-läge) Max: 12 Mbps (FS-läge)
Elektrisk ström:	100-240V A/C
Strömförbrukning:	~21 W
Storlek:	60 x 160 x 216 mm.
Vikt:	1,6 Kg
Drifttemperatur:	5-35 °C; 20-80 % icke-kondenserande

Teknisk support

Buffalo Technology erbjuder gratis teknisk support. Se baksidan på den här snabbguiden för kontaktinformation. Du kan även besöka vår webbplats på: <http://www.buffalo-technology.com>.

FCC-varning

Enheten uppfyller kraven i del 15 av FCC-reglerna. Användningen tillåts under följande två villkor: (1) enheten får inte avge skadliga störningar och (2) enheten måste acceptera alla störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan leda till önskad funktion.

CE-märkesvarning

Det här är en klass B-produkt. I hemmiljö kan produkten orsaka radiostörningar, vilket kan tvinga användaren att vidta adekvata åtgärder.

Miljöinformation

- Den utrustning du har köpt krävde utvinning och användning av naturtillgångar för att tillverkas.
- Utrustningen kan innehålla skadliga ämnen som kan påverka hälsan och miljön.
- För att undvika att dessa ämnen sprids i miljön och för att minska trycket på naturens resurser ber vi dig att utnyttja tillämpliga återvinningssystem.
- Vid återvinning återanvänds eller återvinns de flesta material på ett säkert sätt.
- Den överkorsade soptunnesymbolen uppmanar dig att använda dessa system.



- Om du vill ha mer information om insamling, återanvändning och återvinning ber vi att du kontaktar din lokala miljöförvaltning.



<http://www.buffalo-technology.com>

Adress:

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
United Kingdom*

Allmänna frågor:

E-post

sales@buffalo-technology.com

Teknisk support:

Helpdeskens öppettider

måndag - torsdag 9:00 - 18:00:00

fredag 9:00 - 16:30

Telefon

+353 61 70 80 50

Telefon (endast Storbritannien)

08712 50 12 60

E-post

helpdesk@buffalo-technology.ie

Norsk

Hurtigveiledning for installasjon LinkStation Pro



BUFFALOTM

Innhold:

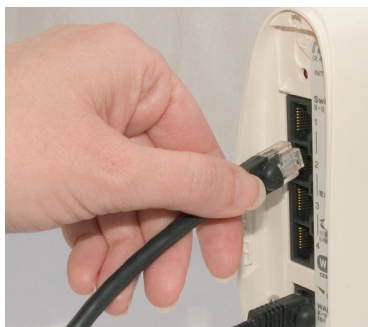
- ▶ LinkStation
- ▶ Ethernet-kabel
- ▶ Strømkabel
- ▶ Installasjons-CD for LinkNavigator
- ▶ Hurtigveiledning for installasjon
- ▶ Garantikort

Trinn 1: Koble til kabler

Koble LinkStations strømkabel og Ethernet-kabelen til bakpå LinkStation.



Koble strømkontakten til et strømuttak eller et overspenningsvern. Koble den andre enden av Ethernet-kabelen til en hub, en svitsj eller en ruter på det lokale nettverket.



Trinn 2: Kontroll av forbindelsen



Trykk på strømknappen på frontpanelet for å slå på LinkStation.

Sjekk LINK/ACT-lampen på forsiden av LinkStation. Hvis den lyser, er LinkStation koblet til nettverket.

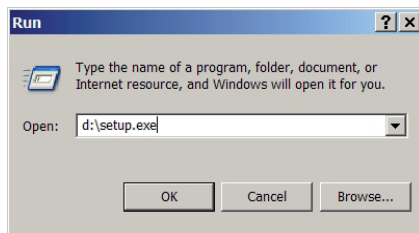
Hvis LINK/ACT-lampen på forsiden av LinkStation **ikke** lyser, er ikke LinkStation riktig koblet til nettverket. Påse at:

- både LinkStation og huben, svitsjen eller PC-en er slått på
- Ethernet-kabelen er godt festet til begge enhetene
- Ethernet-kabelen ikke er skadet. Prøv med en annen Ethernet-kabel for å teste dette.

Kontakt vår støtteavdeling hvis problemene vedvarer.

Trinn 3: Installasjon av programvare

Sett LinkNavigator CD-en inn i CD-ROM-stasjonen på datamaskinen. Hvis installeringen ikke starter automatisk, kan du starte den ved å klikke på **Start**, deretter **Run... (Kjør ...)**. Når dialogvinduet "Run" ("Kjør") åpnes, skriver du inn **d:\setup.exe** (der "D" er stasjonsbokstaven for CD-ROM-en). Trykk på **OK** for å fortsette.



Hvis du installerer programvaren på en Mac, åpner du CD-en og klikker på **LinkNavigator**-ikonet for å starte installasjonen.

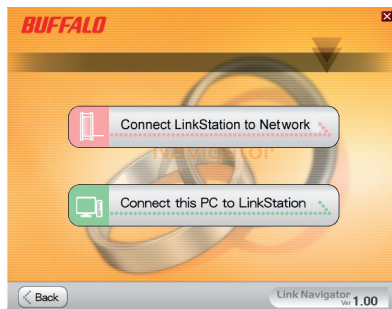


Trykk på **Begin Installation (Start installasjon)**-knappen for å starte.

Hvis du installerer på en Mac, kan du gå videre til neste side.

Hvis du installerer på en PC, klikker du på **Connect this PC to LinkStation (Koble denne PC-en til LinkStation)** (den grønne, nederste knappen).

Klikk på **Next (Neste)** for å gå gjennom installasjonen.



Trinn 3: Installasjon av programvare (forts.)

Veiviseren vil nå vise deg installasjonsprosessen.



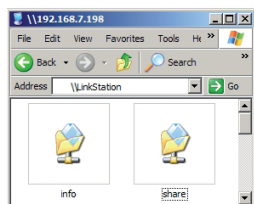
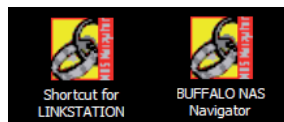
Når installasjonen er fullført, kan du lukke installasjonsvinduet.

Gratulerer! Din LinkStation er nå klar for bruk.

Se **LinkStation User Manual (Brukermanual for LinkStation)** på LinkStation CD-en for mer hjelp og flere konfigurasjonsalternativer.

Bruk av LinkStation med Windows PC

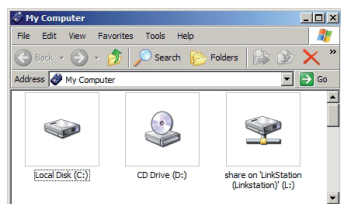
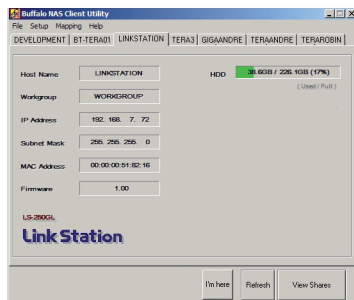
Hvis du bruker en Windows PC, vil det være to nye ikoner på skrivebordet: **Snarvei til LinkStation** og **Buffalo NAS Navigator**.



LinkStation-snarveien tar deg direkte til mappene på LinkStation.

Share er standardplassering for filer og mapper som legges til. **Info** inneholder en kopi av bruksanvisningen.

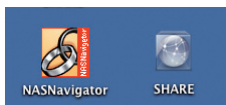
Buffalo NAS Navigator-ikonet åpner LinkStations klientverktøy. Med dette kan du se på systeminformasjon for din(e) LinkStation(er). Hvis du klikker på **Setup (Oppsett)** og velger **Configuration Settings (Konfigurasjonsinnstillinger)**, kommer du til skjermen for konfigurasjonsinnstillinger, der du kan forandre innstillingene for LinkStation. Standard påloggingsnavn er "admin" og passordet "er password". Se bruksanvisningen for mer informasjon om Buffalo NAS Navigator og grafisk brukergrensesnitt for konfigurasjonsinnstillinger.



En annen måte å få tilgang til data på LinkStation er ved hjelp av den tilordnede stasjonsbokstaven 'L'. Installasjonsprogrammet la til hovedmappen for LinkStation ("share") i stasjon "L". Bruk denne virtuelle harddisken akkurat som andre harddisker på datamaskinen. Du kan legge til flere delte mapper og stasjonsbokstaver på LinkStation og

PC-en; se bruksanvisningen for mer informasjon.

Bruk av LinkStation med Mac

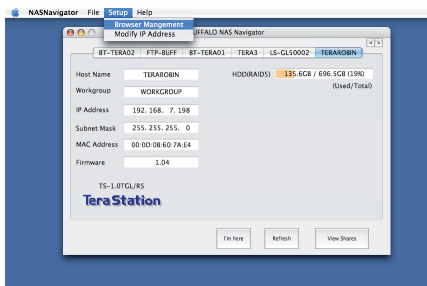


Etter at LinkNavigator-programvaren er installert, vil det være to nye ikoner på skrivebordet på Mac-en.

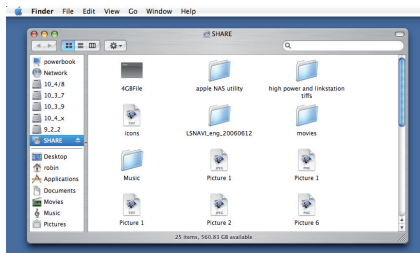
Share-mappen er standardplassering for filer og mapper som legges til. **NASNavigator** er

LinkStations klientverktøy.

Ved å klikke på **NASNavigator** kan du åpne LinkStations klientverktøy. Med dette kan du enkelt se på systeminformasjon for din(e) LinkStation(er). Hvis du klikker på **Setup (Oppsett)** og velger **Browser Management (Nettleseradministrasjon)**, kommer du til et grafisk



brukergrensesnitt for konfigurasjonsinnstillinger, der du kan forandre innstillingene for LinkStation. Standardbrukernavnet er "admin" og standardpassordet er "password" inntil du endrer brukernavn og passord. Se bruksanvisningen for mer informasjon om Buffalo NAS Navigator og grafisk brukergrensesnitt for konfigurasjonsinnstillinger.



Ved å klikke på **Share** kan du åpne hovedmappen på LinkStation. Du kan legge til flere delte mapper på LinkStation; se bruksanvisningen for mer informasjon.

Maskinvaerspråk – Standardspråket for Internett-grensesnittet er engelsk. Dette kan endres på både PC og Mac ved å velge hovedskjermbildet og deretter velge ønsket språk fra Display Language (vis språk)-rullegardinlisten. Du må også velge det tilsvarende klientspråket for Windows. Klikk på Apply (bruk) for å gjennomføre endringene. Du må logge deg ut og deretter inn igjen for å se endringene.

Tekniske spesifikasjoner

LAN-standarder:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Overføring:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester-koding
Tilgangsmedia:	CSMA/CD
Mediegrensesnitt:	RJ-45
USB-standard:	USB 2.0 Høy hastighet (HS) Full hastighet(FS) Lav hastighet (LS)
USB-tilkobling:	USB A-tilkobling (2)
Dataoverføringshastighet:	Maks: 480 Mbps (HS-modus) Maks: 12 Mbps (FS-modus)
Spenning:	100-240V A/C
Strømforbruk:	~21 W
Mål:	60 x 160 x 216 mm.
Vekt:	1,6 Kg
Driftstemperatur:	5–35 °C; 20–80 % ikke-kondenserende

Teknisk brukerstøtte

Buffalo Technology kan tilby gratis teknisk brukerstøtte. Du finner kontaktinformasjon på baksiden av denne hurtigveiledningen. Du kan også besøke nettstedet: <http://www.buffalo-technology.com>.

FCC-advarsel

Denne innretningen er i samsvar med del 15 av FCC-reglene. Bruken er underlagt disse to vilkårene: (1) Denne innretningen må ikke forårsake skadelige forstyrrelser, og (2) denne innretningen må godta forstyrrelser den mottar, medregnet forstyrrelser som kan føre til at den ikke fungerer som den skal.

CE-merkeadvarsel

Dette er et Klasse B-produkt. Bruk av dette produktet i hjemmet kan føre til radiostøy. I så fall kan det kreves at brukeren treffer egnede tiltak.

Miljøinformasjon

- Produksjonen av dette utstyret krever utvinning og bruk av naturressurser.
- Utstyret kan inneholde stoffer som kan skade helse og miljø.
- For å unngå å forurense miljøet med slike stoffer og for å spare naturressurser vil vi anbefale at du benytter deg av ordningen for innlevering av elektronisk avfall.
- Ordningen for innlevering av elektronisk avfall innebærer at mesteparten av materialene som utstyret er laget av, blir resirkulert.
- Søppelkasse-symbolet er en påminnelse om å bruke denne ordningen.



- Hvis du vil vite mer om innlevering, gjenbruk og resirkulering av elektronisk avfall, kan du ta kontakt med kommunens renovasjonsetat.



<http://www.buffalo-technology.com>

Adresse:

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
Storbritannia*

Generelle forespørsler:

E-post

sales@buffalo-technology.com

Teknisk brukerstøtte

Kundeservice, åpningstider

Mandag–torsdag 09.00–18.00

Fredag 09.00–16.30

Telefon

+353 61 70 80 50

Telefon (bare Storbritannia)

08712 50 12 60

E-post

helpdesk@buffalo-technology.ie

Dansk

Hurtig installationsvejledning **LinkStation Pro**



BUFFALO™

Pakkens indhold:

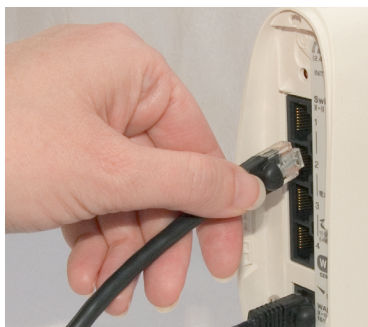
- ▮ LinkStation
- ▮ Ethernetkabel
- ▮ Strømkabel
- ▮ Installations-cd til LinkNavigator
- ▮ Hurtig installationsvejledning
- ▮ Garantikort

Trin 1: Tilslutning af kabler

Tilslut LinkStations strømkabel og Ethernetkabel bag på LinkStation.



Sæt strømtikket i en overspændingsbeskytter eller en stikkontakt. Sæt enden af Ethernetkablet i en hub eller en router på det lokale netværk.



Trin 2: Kontrol af forbindelsen



Tryk på tænd-/slukknappen på frontpanelet for at tænde LinkStation.

Kontroller LINK/ACT-lampen på forsiden af LinkStation. Hvis den er tændt, er LinkStation tilsluttet korrekt.

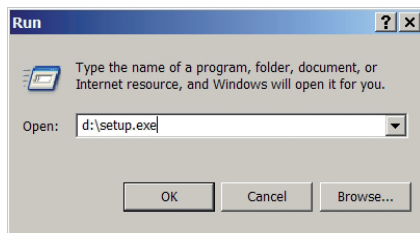
Hvis LINK/ACT-lampen på forsiden af LinkStation **ikke** er tændt, er LinkStation ikke sluttet korrekt til netværket. Sørg for, at:

- både LinkStation og hubben, kontakten eller pc'en er tændt.
- Ethernetkablet er fastgjort sikkert til begge enheder, og
- Ethernetkablet ikke er beskadiget. Du kan kontrollere dette ved at prøve at bruge et andet kabel.

Kontakt vores tekniske support, hvis du fortsat har problemer.

Trin 3: Installation af software

Indsæt LinkNavigator-cd'en i computerens cd-rom-drev. Hvis installationen ikke starter automatisk, kan du starte den ved at klikke på **Start** og derefter på **Run....** Når dialogboksen Run (Kør) åbnes, skal du skrive **d:\setup.exe** (hvor "d" står for cd-rom-drevet). Tryk på **OK** for at fortsætte.



Hvis du installerer softwaren på en Mac, skal du åbne cd'en og klikke på **LinkNavigator** for at starte installationen.

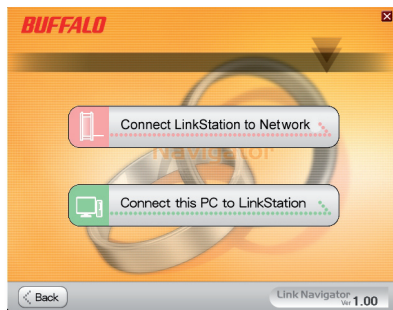


Tryk på knappen **Begin Installation** (begynd installationen) for at starte.

Hvis du installerer på en Mac, kan du springe den næste side over.

Hvis du installerer på en pc, skal du klikke på **Connect this PC to LinkStation** (tilslut denne pc til LinkStation) (den grønne knap nederst).

Klik på **Næste** (Næste) for at gå gennem installationen trin for trin.



Trin 3: Installation af software (fortsat)

Guiden fører dig gennem installationen.



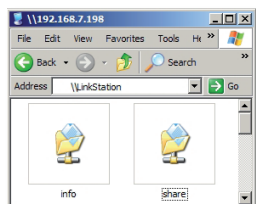
Når installationen er gennemført, kan du lukke installationsvinduet.

Tillykke! LinkStation er nu klar til brug.

Du kan finde yderligere hjælp og konfigurationsindstillinger i **LinkStation User Manual** (brugervejledningen til LinkStation) på LinkNavigator cd'en.

Brug af LinkStation med en Windows-pc

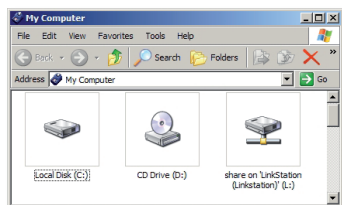
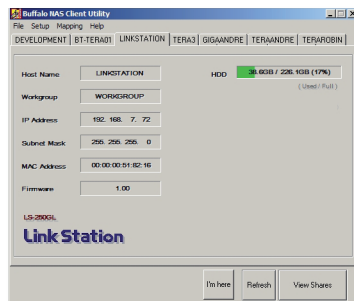
Hvis du bruger en Windows-pc, vil der være tilføjet to nye ikoner på skrivebordet: **Genvej til LinkStation** og **Buffalo NAS Navigator**.



Genvejen LinkStation fører dig direkte til mapperne på LinkStation.

Share (del) er standardplaceringen for tilføjelse af alle filer og mapper. **Info** (oplysninger) indeholder en kopi af brugervejledningen.

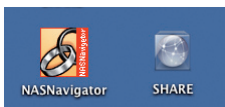
Med ikonet **Buffalo NAS Navigator** kan du åbne LinkStations klientprogram. Med det kan du se systemoplysninger om din(e) LinkStation(s). Hvis du klikker på **Setup** og vælger **Configuration Settings** (konfigurationsindstillinger), bliver du ført til skærbilledet Settings Configuration (konfigurationsindstillinger), hvor du kan ændre indstillingerne for LinkStation. Standardbrugernavnet er "admin", og adgangskoden er "password". Du kan finde flere oplysninger om Buffalo NAS Navigator og Settings Configuration GUI i brugervejledningen.



Du kan også få adgang til data på LinkStation via det tilknyttede drevbogstav 'L'. Under installationen har installationsprogrammet knyttet LinkStations hovedmappe "share" til 'L'-drevet. Du kan bruge denne virtuelle harddisk på samme måde som enhver anden harddisk på din computer. Du kan finde flere oplysninger om,

hvordan du tilføjer flere delemapper og tilknyttede drevbogstaver på din LinkStation og din pc, i brugervejledningen.

Brug af LinkStation med en Mac



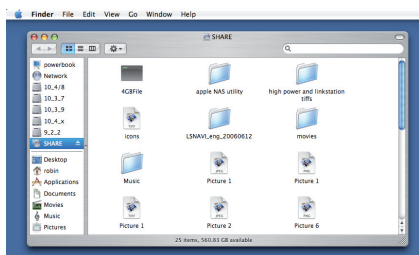
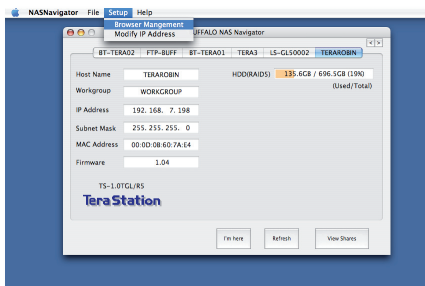
Når du har installeret LinkNavigator-softwaren, vil din Mac have to nye ikoner på skrivebordet.

Mappen **Share** (del) er standardplaceringen for tilføjelse af alle filer og mapper. **NASNavigator** er

LinkStations klientprogram.

Hvis du klikker på ikonet **NASNavigator**, åbnes LinkStations klientprogram. Med det kan du se systemoplysninger om din(e) LinkStation(s).

Hvis du klikker på **Setup** og vælger **Browser Management** (browserstyring), bliver du ført til Settings Configuration GUI (indstillingskonfigurationsguiden), hvor du kan ændre indstillingerne for LinkStation. Standardbrugernavnet er "admin", og adgangskoden er "password", indtil du ændrer det. Du kan finde flere oplysninger om Buffalo NAS Navigator og Settings Configuration GUI i brugervejledningen.



Hvis du klikker på **Share** (del), åbnes hovedmappen på LinkStation. Du kan finde yderligere oplysninger om, hvordan du tilføjer flere delemapper på LinkStation, i brugervejledningen.

Firmwaresprog - Standardsproget for webgrænsefladen er engelsk. Dette kan ændres på både pc'en og Mac-computeren ved at vælge skærbilledet Basic og derefter vælge det ønskede sprog på rullelisten Display Language (vis sprog). Du skal også vælge det tilsvarende klientsprog for Windows. Klik på Apply (anvend) for at implementere ændringerne. Du skal logge af og logge på igen for at få vist ændringerne.

Tekniske specifikationer

LAN-standarder:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Overførsel:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester Coding
Adgangsmedie:	CSMA/CD
Mediegrænseflade:	RJ-45
USB-standard:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB-stik:	USB A-stik (2)
Dataoverførselshastighed:	Maks.: 480 Mbps (HS-tilstand) Maks.: 12 Mbps (FS-tilstand)
Elektrisk strøm:	100-240V A/C
Strømforbrug:	~21W
Dimensioner:	60 x 160 x 216 mm.
Vægt:	1,6 Kg
Driftstemperatur:	5-55° C, 20-80 % (ingen kondensering)

Technical Support

Buffalo Technology tilbyder gratis teknisk support. Kontaktoplysningerne findes på bagsiden af denne vejledning til hurtig installation. Du kan også besøge webstedet på: <http://www.buffalo-technology.com>.

FCC-advarsel

Dette udstyr overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Betjening af udstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Dette udstyr må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) det skal acceptere al modtagen interferens, inklusive interferens, der kan forårsage uønsket betjening.

CE-mærkning

Dette er et produkt i klasse B. I et privat miljø kan dette produkt forårsage radiointerferens, og i dette tilfælde kan det kræves, at brugeren tager passende forholdsregler.

Miljømæssige oplysninger

- Det udstyr, du har købt, er fremstillet af naturligt udvundne materialer og ressourcer.
- Udstyret kan indeholde sundhedsskadeligt materiale, der kan have en skadelig effekt på helbred og miljø.
- For at undgå spredning af disse stoffer i miljøet og minimere den miljømæssige belastning opfordrer vi til anvendelse af de eksisterende genbrugsordninger.
- Genbrugsordningerne sørger for at genbruge flest mulige dele af udstyret på en miljømæssigt forsvarlig måde.
- Det overstregede skraldespandssymbol opfordrer til at gøre brug af genbrugsordningen.



- Kontakt din lokale genbrugsstation for at få flere oplysninger om indsamling og genbrugsordninger.



<http://www.buffalo-technology.com>

Adresse:

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
United Kingdom*

Generelle spørgsmål:

E-mail

sales@buffalo-technology.com

Teknisk support:

Åbningstider i helpdesk

Mandag - torsdag 10.00 – 19.00

Fredag 10.00 – 17.30

Telefon

+353 61 70 80 50

Telefon (kun GB)

08712 50 12 60

E-mail

helpdesk@buffalo-technology.ie

Suomi

Pika-asennusopas **LinkStation Pro**



BUFFALO™

Pakkauksen sisältö:

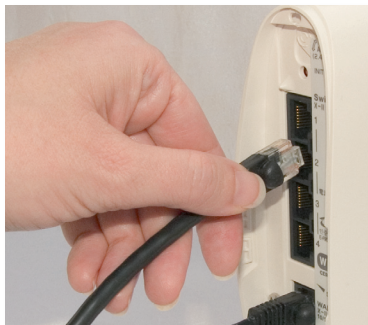
- ▮ LinkStation
- ▮ Ethernet-kaapeli
- ▮ Virtajohto
- ▮ LinkNavigator-asennuslevy
- ▮ Pika-asennusopas
- ▮ Takuukortti

Vaihe I: Kaapelien kytkentä

Kytke LinkStationin virtajohto ja Ethernet-kaapeli LinkStation-yksikön takaosaan.



Kytke virtapistoke ylijännitesuojaan tai pistorasiaan. Kytke Ethernet-kaapelin toinen pää paikallisen verkon keskittimeen, kytkimeen tai reitittimeen.



Vaihe 2:Tarkista yhteys



Kytke virta LinkStation-yksikköön etupaneelin virtapainikkeella.

Tarkista, palaako LinkStationin etupuoella oleva LINK/ACT-merkkivalo. Jos valo palaa, LinkStation on muodostanut yhteyden verkkoon.

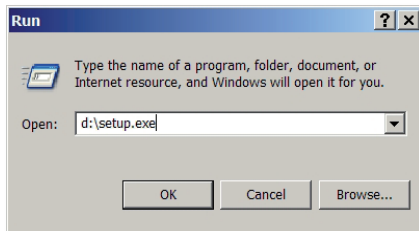
Jos LinkStationin etupaneelin LINK/ACT-merkkivalo **ei** pala, LinkStation ei ole muodostanut asianmukaista verkkoyhteyttä. Varmista, että

- *virta on kytketty sekä LinkStation-yksikköön että keskittimeen, kytkimeen tai tietokoneeseen*
- *Ethernet-kaapeli on kiinnitetty kunnolla molempiin laitteisiin*
- *Ethernet-kaapeli on ehjä. Testaa kokeilemalla toista Ethernet-kaapelia.*

Jos ongelma jatkuu, ota yhteys tekniseen tukeen.

Vaihe 3: Ohjelmiston asentaminen

Aseta LinkNavigator-levy tietokoneen CD-asemaan. Jos asennusohjelma ei käynnisty automaattisesti, voit käynnistää sen manuaalisesti valitsemalla **Käynnistä** ja **Suorita**. Kun Suorita-valintaikkuna tulee näkyviin, kirjoita **d:\setup.exe** (jossa "d" on CD-aseman tunnus). Jatka valitsemalla **OK**.



Jos asennat ohjelmiston Mac-tietokoneeseen, avaa CD-levy ja aloita asennus napsauttamalla **LinkNavigator**-kuvaketta.

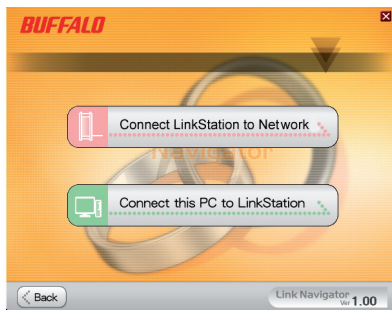


Aloita painamalla **Begin Installation** (Aloita asennus).

Jos asennat ohjelmiston Mac-tietokoneeseen, siirry suoraan seuraavalle sivulle.

Jos asennat ohjelmiston PC-tietokoneeseen, valitse **Connect this PC to LinkStation** (Kytke tämä PC LinkStationiin) (alempi, vihreä painike).

Valitse seuraavissa ruuduissa **Next** (Seuraava).



Vaihe 3: Ohjelmiston asentaminen (jatkoa)

Suorita asennus noudattamalla ohjatun asennuksen ohjeita.



Kun asennus on valmis, voit sulkea asennusohjelman ikkunan.

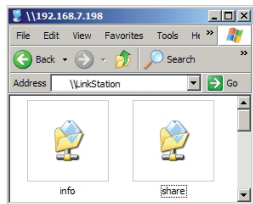


Onnittelut! LinkStation on nyt valmiina käyttöön.

Lisää ohjeita ja määrittäsvaihtoehtoja on LinkStation-levyllä olevassa **LinkStation User Manual** -käyttöoppaassa.

LinkStationin käyttäminen Windows-PC-tietokoneessa

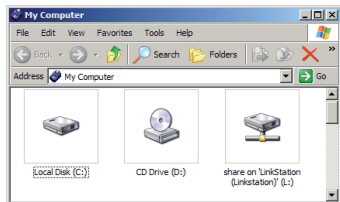
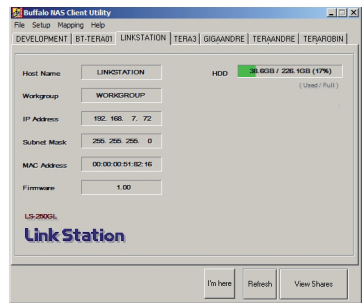
Jos käytössä on Windows-PC-tietokone, työpöydälle tulee näkyviin kaksi uutta kuvaketta: **LinkStation-yksikön** ja **Buffalo NAS Navigator -ohjelman pikakuvake**.



LinkStation-pikakuvakkeen kautta pääset suoraan LinkStation-kansioihin.

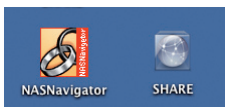
Share (Yhteiskäyttö) on tiedostojen ja kansioiden tallentamiseen tarkoitettu oletuskansio. **Info (Tiedot)** puolestaan sisältää kopion käyttöoppaasta.

LinkStationin asiakasohjelman voi avata **Buffalo NAS Navigator** -kuvakkeesta. Asiakasohjelman avulla voit tarkastella LinkStation-laitteiden järjestelmätietoja. Jos valitset **Setup (Asetukset)** ja valitset **Configuration Settings (Kokoonpanoasetukset)**, ohjelma avaa asetusten määrittämiseen tarkoitetun graafisen Settings Configuration -käyttöliittymän, jossa LinkStationin asetuksia voi muuttaa. Oletuskäyttäjätunnus on "admin" ja salasana "password". Käyttöoppaassa on lisätietoja Buffalo NAS Navigator -ohjelmasta ja Settings Configuration -käyttöliittymästä.



LinkStation-yksikön kansioita ja tietoja voi käyttää myös yhdistetyn aseman "L" kautta. Kun asennusohjelma suoritetaan, se lisää LinkStation-yksikön jaetun pääkansion "L"-asemaan. Tätä näennäiskiintoilevää voi käyttää samalla tavalla kuin mitä tahansa tietokoneen kiintoilevää. LinkStation-yksikköön ja PC-tietokoneeseen voi lisätä myös muita jaettuja resursseja ja yhdistettyjä asemia. Lisätietoja on käyttöoppaassa.

LinkStationin käyttäminen Mac-tietokoneessa



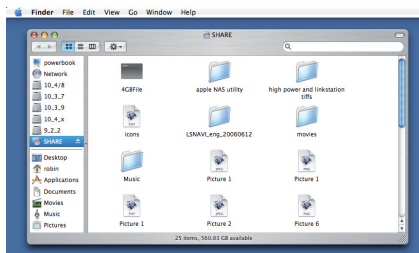
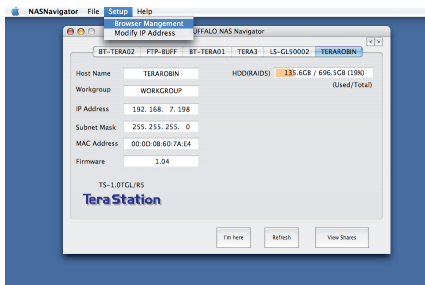
Kun LinkNavigator-ohjelmisto on asennettu, Mac-tietokoneen työpöydälle tulee kaksi uutta kuvaketta.

Share (Yhteiskäyttö) on tiedostojen ja kansioiden tallentamiseen tarkoitettu oletuskansio.

NASNavigator on LinkStationin asiakasohjelma.

LinkStationin asiakasohjelman voi avata valitsemalla **NAS Navigator**. Asiakasohjelman avulla voit tarkastella LinkStation-laitteiden järjestelmätietoja. Jos valitset **Setup (Asetukset)** ja valitset **Browser Management (Selainhallinta)**, ohjelma avaa asetusten määrittämiseen

tarkoitettun graafisen Settings Configuration -käyttöliittymän, jossa LinkStationin asetuksia voi muuttaa. Oletuskäyttäjätunnus on "admin" ja salasana "password", kunnes käyttäjä vaihtaa ne. Käyttöoppaassa on lisätietoja Buffalo NAS Navigator -ohjelmasta ja Settings Configuration -käyttöliittymästä.



Valitsemalla **Share (Yhteiskäyttö)** voit avata LinkStation-yksikön pääkansion. LinkStation-yksikköön voi lisätä muita jaettuja resursseja; lisätietoja on käyttöoppaassa.

Firmware Language (Laiteohjelmiston kieli) - Internet-liittymän oletuskieli on englanti. Kieli voidaan muuttaa PC- ja Mac-tietokoneissa valitsemalla perusnäyttö ja valitsemalla sitten kieli Display Language (Näyttökieli) -pudotusvalikosta. Valitse myös vastaava Windows Client -kieli. Ota muutokset käyttöön napsauttamalla Apply (Käytä). Jotta näet muutokset, sinun on kirjauduttava ulos ja uudestaan sisään.

Tekniset tiedot

LAN-standardit:	IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3
Lähetys:	1000BASE-T: 8B1Q4, PAM5; 100BASE-TX: 4B5B MLT-3, MLT-3; 10BASE-T Manchester Coding
Käyttöväline:	CSMA/CD
Liittymä:	RJ-45
USB-standardi:	USB 2.0 Hi-Speed (HS) Full-Speed (FS) Low-Speed (LS)
USB-liitin:	USB A -liitin (2)
Tietojen siirtonopeus:	enintään: 480 Mbps (HS-tila) enintään: 12 Mbps (FS-tila)
Sähkövirta:	100-240V A/C
Virrankulutus:	~21W
Mitat:	60 x 160 x 216 mm.
Paino:	1,6 Kg
Käyttölämpötila:	5-35 °C; 20-80 %, tiivistymätön

Tekninen tuki

Buffalo Technologyllä on maksuton tekninen tukipalvelu. Teknisen tuen yhteystiedot ovat tämän pikaoppaan takasivulla. Lisätietoja on myös Internet-sivustossamme osoitteessa

<http://www.buffalo-technology.com>.

FCC-varoitus

Tämä laite täyttää FCC-säädösten osan 15 vaatimukset. Laitteen käytössä on huomioitava seuraavat seikat: (1) Laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Laitteen on siedettävä vastaanotettavia häiriöitä, myös sellaisia, jotka voivat muuttaa laitteen toimintaa odottamattomalla tavalla.

CE-merkintä

Tämä on luokan B tuote. Kotikäytössä tämä tuote voi aiheuttaa häiriöitä radioliikenteeseen, jolloin käyttäjän on ehkä ryhdyttävä tarvittaviin toimiin.

Tietoja ympäristövaikutuksista

- Tämän tuotteen valmistaminen on edellyttänyt luonnonvarojen käyttöä.
- Tämä laite saattaa sisältää aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle.
- Jotta haitallisia aineita ei pääse kulkeutumaan luontoon ja jotta luonnonvarojen käyttö voidaan minimoida, laite kannattaa kierrättää sen käyttöään päättyessä.
- Kierrätyksessä laitteen materiaalit voidaan hyödyntää.
- Kieltoimerkin sisällä oleva roskasäiliö on kierrätyksen tunnusmerkki.



- Jos haluat lisätietoja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin.



<http://www.buffalo-technology.com>

Osoite:

*Buffalo Technology UK LTD
176, Buckingham Avenue,
Slough, Berkshire, SL1 4RD
United Kingdom*

Yleiset kyselyt:

Sähköpostiosoite

sales@buffalo-technology.com

Tekninen tuki:

Tuotetuen aukioloajat

Maanantai–torstai 9.00–18.00

Perjantai 9.00–16.30

Puhelinnumero

+353 61 70 80 50

Puhelinnumero (vain Iso-Britannia)

08712 50 12 60

Sähköpostiosoite

helpdesk@buffalo-technology.ie







BUFFALO™